

REMINGTON®

Keratin Protect Auto Curler



CI8019

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Warning - for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice*.
- 3 *For UK household use only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 4 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 5 Warning: do not use this appliance near bathtubs, showers or basins or other vessels containing water.
- 6 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- 7 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- 11 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp, take care to only touch the handle.
- 12 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 13 Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- 14 Do not use the appliance on wet hair.
- 15 Only set the appliance down on a heat-proof surface.
- 16 Do not place the appliance down on soft furnishings.

- 17 Do not cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- 18 Do not insert metal objects into the openings, doing so could cause electric shock.
- 19 Keep the appliance away from flammable objects and materials when it is switched on.
- 20 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 21 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.
- 22 WARNING: Contains traces of nuts.



KEY FEATURES

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1 On/Off button | 7 Curling temperature setting button |
| 2 LCD display screen | 8 Curling time button |
| 3 Curling button | 9 Swivel cord |
| 4 Curling chamber opening | 10 Chamber cleaning tool |
| 5 Rubber flap | |
| 6 Curling direction switch | |

❶ PRODUCT FEATURES

- Advanced ceramic coated curling chamber infused with Keratin and Almond Oil.
- 2 way curling system with 4 timer settings to create loose and tight curls – suitable for all hair lengths.
- Digital LCD display with audible feedback.
- 7 temperature settings: 130°C to 230°C.
- Fast heat up - ready in 30 seconds.
- **PRO+ setting – Gently styles the hair at a lower temperature of 185°C for healthier styling.**
- Memory function - remembers the last temperature used.
- Automatic safety shut off – this unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes.
- Multivoltage: for home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

❷ INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
- Plug the product into the mains power supply.
- Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- Ensure no stray strands of hair are near the curling chamber opening.
- When plugged in but not turned on 'OFF' will be displayed on the digital display screen indicating the styler is in standby mode.
- Press the On/Off button to switch On, the product will make an audible beep indicating the product is on.

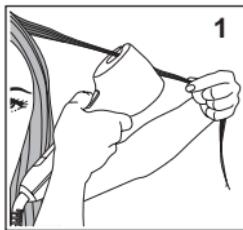
✿ Creating Curls

- This styler can create different curl sizes by utilising different temperature and curling time combinations.
- See below for a guide on how to achieve different curl sizes but this will vary dependent on your hair type.

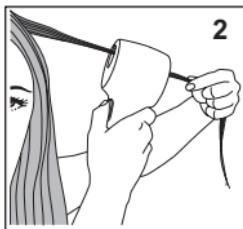
Style	Wavy Curls		Loose Curls		Tight Curls	
Temp Setting	130°C - 170°C		170°C - 190°C		190°C - 230°C	
Curl Time Setting	5 sec		10 sec		15 sec	

- ✿ TIP: Size of the hair section also effects curl size; small sections create tighter curls, larger sections create looser curls.
- DO NOT use sections larger than 3cm.
- Select your desired temperature. Press the temperature control button repeatedly () until your desired temperature is displayed on the screen.
- The selected temperature will flash continuously on the LCD display until the desired temperature setting is reached. This will be indicated by an audible beep.
- DO NOT start styling until the selected temperature setting is reached.
- Select your desired curling time by pressing the curling time selection button, this will allow you to select between 5 and 15 seconds.
- Your selected curling time will be displayed on the LCD digital display screen.
- To turn the curling time off set the timer to 0. By doing this you will not receive an audible beep to signal your curl time.
- The styler also allows you to create different curl directions.
- Select your desired curling direction by sliding the curling direction switch left , right , or to the centre position for alternating curls.
- To ensure optimum performance please ensure that the sections of hair are clean without any stray or loose hairs.
- To avoid tangles use only a small amount of hair, working on one section at a time.
- Hold the handle with the curling chamber opening facing towards your head.
- Place the opening of the curling chamber at the location in your hair where you want the curl to start.
- ✿ Warning: Do not place too close to your head.

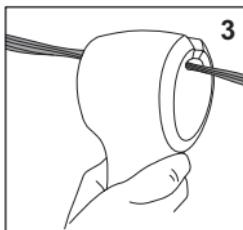
- Holding a section of hair taught, insert the hair first into the front of the chamber (fig 1).



- Guide the remainder of the hair into the chamber body ensuring the section stays together (fig 2).



Ensure hair is fully inserted into the chamber body (fig 3).



- ★ Tip: Twist your hair before inserting into the curling chamber, this will make it easier to insert.
- Once the section of hair is in place in the chamber, let go of the hair and let the styler hold the hair in place.



- Press and hold the curling button. The hair will then automatically be drawn in the curling chamber. Do not release the curling button until the barrel has stopped rotating. If you release the button too early the curler will stop winding and release the hair.
 - After your hair has curled into the chamber, and the barrel has stopped rotating, the curl timer will begin.
 - After your selected time you will hear three beeps indicating you can remove your curl.
 - ✿ NOTE: If you select 0 on the timer, or you release the curling button before the barrel has stopped rotating, you will not hear any beeps.
 - ✿ TIP: Let the curls cool before further styling or brushing, this will ensure the curls set.
 - Repeat this process around the head to create as many curls as desired.
 - After use, press and hold the On/Off button for 2 seconds to turn off then unplug the appliance.
- ✿ **Er2 Error Warning**
- ✿ NOTE: If you insert too much hair the unit may stop winding, beep, release hair, turn off and display Er2 on the digital display screen. This is to prevent the unit from jamming.
 - If this occurs, remove hair, press the power button and repeat with a smaller section of hair.
- ✿ **PRO+ Setting**
- To activate, press the temperature setting button until the PRO+ icon appears on the LCD display.
 - This automatically selects the temperature at 185°C for healthier styling.
- ✿ **Memory Function**
- Each time you use the product it will automatically set to the last temperature it was used on.

CLEANING AND MAINTENANCE

- After use, ensure the product is cool and wipe all the surfaces with a damp cloth.
- You may use the provided tool to aid in cleaning the barrel. To use, lift the rubber flap, insert tool and twist to clean and then remove.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.





Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

◆ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom (nicht über 30mA) in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 4 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 5 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 6 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 7 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 8 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 9 Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht mit den erhitzen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.
- 10 Bringen Sie das Gerät nicht in Kontakt mit dem Gesicht, dem Hals oder der Kopfhaut und halten Sie es nur am Griff.
- 11 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 12 Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.

- 14 Verwenden Sie das Gerät nicht im nassen Haar.
- 15 Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- 16 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 17 Decken Sie das Gerät nicht ab (z.B. mit Handtüchern oder Kleidungsstücken), solange es heiß ist.
- 18 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 19 Führen Sie keine Metallgegenstände in die Öffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- 20 Halten Sie das Gerät von leicht entflammbaren Gegenständen und Stoffen fern, solange es eingeschaltet ist.
- 21 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 22 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.
- 23 ACHTUNG: Enthält Spuren von Nüssen.

⌚ HAUPTMERKMALE

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1 Ein-/Ausschalter | Lockenrichtungseinstellung |
| 2 Digitales Display | 7 Taste zur Temperatureinstellung |
| 3 Starttaste | 8 Taste zur Zeiteinstellung |
| 4 Lockenkammeröffnung | 9 Kabel mit Drehgelenk |
| 5 Gummilasche | 10 Reinigungszubehör für |
| 6 Schalter zur | Lockenkammer |
-

⌚ PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Hochwertige keramikbeschichtete Lockenkammer angereichert mit Keratin und Mandelöl.
- 3 einstellbare Lockenrichtungen mit 4 Zeiteinstellungen für weiche und definierte Locken – für alle Haarlängen geeignet.
- Digitales Display mit akustischem Signal.
- 7 Heizstufen – 130 °C – 230 °C
- Schnelles Aufheizen – in nur 30 Sekunden einsatzbereit.
- PRO+ Einstellung - Für sanftes und haarschonendes Styling bei niedriger Temperatur (185° C)
- Die Memory-Funktion speichert die zuletzt verwendete Temperaturstufe
- Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 60 Minuten in Betrieb ist und keine Taste gedrückt wird.
- Mehrfachspannungsfunktion: für zu Hause oder im Urlaub. Bei 120 Volt können Zeiten und Temperaturen variieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die unterliegenden Strähnen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine losen Haarsträhnen in der Nähe der Lockenkammeröffnung befinden.
- Wenn das Gerät am Stromnetz angeschlossen, aber nicht eingeschaltet ist, erscheint auf dem digitalen Display 'OFF', um anzudeuten, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet sich mit einem Signaltönen ein.

Stylen von Locken

- Dieses Gerät kann durch die Kombination verschiedener Temperatur- und Zeiteinstellungen Locken in unterschiedlichen Größen stylen.
- Unten aufgeführt finden Sie eine Anleitung für das Stylen verschiedener Lockengrößen. Die Angaben können je nach Haartyp variiieren.

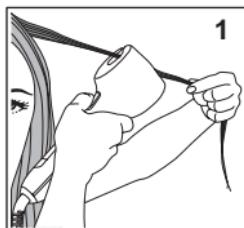
Haarstyle	Wellen		Weiche Locken		Definierte Locken	
Temperatureinstellung	130°C - 170°C		170°C - 190°C		190°C - 230°C	
Zeiteinstellung	5 sek		10 sek		15 sek	

 TIPP: Die Größe der Haarsträhne beeinflusst auch die Lockengröße; kleinere Strähnen werden zu definierteren Locken, größere Strähnen zu weicheren Locken gestylt.

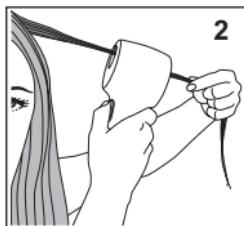
- Die Strähnen dürfen NICHT breiter als 3 cm sein.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur. Drücken Sie die Taste zur Temperatureinstellung () so oft, bis die gewünschte Temperatur auf dem Display erscheint.
- Die Temperatur auf dem digitalen Display blinkt, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Ein akustisches Signal ertönt.
- Beginnen Sie NICHT mit der Anwendung, bevor die gewählte Temperatur erreicht ist.
- Wählen Sie die gewünschte Zeiteinstellung, indem Sie die Taste zur Zeiteinstellung drücken und eine Einstellung zwischen 5 und 15 Sekunden

auswählen.

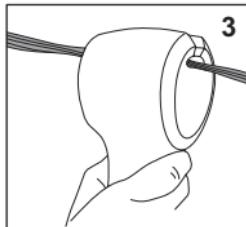
- Die gewählte Zeiteinstellung erscheint auf dem digitalen Display.
- Um die Zeiteinstellung zurückzusetzen, stellen Sie den Timer auf 0. In dem Fall ertönt kein akustisches Signal.
- Sie können die Lockenrichtung auch individuell auswählen.
- Wählen Sie die gewünschte Lockenrichtung, indem Sie den Schalter zur Lockenrichtungseinstellung nach links ⌂, nach rechts ⌂ oder in die mittlere Position für abwechselnde Lockenrichtungen bewegen.
- Um ein optimales Ergebnis zu gewährleisten, vergewissern Sie sich bitte stets, dass die Haarsträhnen frei von Rückständen und abstehenden Haaren sind.
- Um Haarknoten zu reduzieren, nehmen Sie nicht zu viele Haare auf einmal und stylen Sie eine Strähne nach der anderen.
- Halten Sie den Griff so, dass die Lockenkammeröffnung Ihrem Kopf zugewandt ist.
- Halten Sie die Lockenkammeröffnung an die Stelle Ihres Haars, an der Sie beginnen möchten.
- Halten Sie eine Haarsträhne straff und legen Sie diese zuerst nur in den vorderen Teil der Lockenkammer (Abb. 1).



- Führen Sie die Strähne komplett in die Kammer ein und achten Sie darauf, dass das Haar zusammen bleibt (Abb. 2).



Vergewissern Sie sich, dass das Haar vollständig in die Kammer eingeführt wurde (Abb. 3).



- ✿ Tipp: Wenn Sie die Haarsträhne leicht zwirbeln, lässt sie sich leichter in die Lockenkammer einführen.
- Sobald die Strähne in die Kammer eingeführt ist, lassen Sie sie los.
- Halten Sie die Starttaste gedrückt und das Haar wird automatisch in die Lockenkammer gezogen. Halten Sie die Starttaste solange gedrückt, bis der Lockenstab aufhört, sich zu drehen. Wenn Sie die Taste zu früh loslassen, hält das Gerät an und gibt das Haar frei.
- Sobald das Haar in die Lockenkammer gezogen wurde und der Lockenstab aufgehört hat, sich zu drehen, wird der Timer aktiviert.
- Nach Ablauf der gewählten Zeit piepst das Gerät drei Mal und zeigt damit an, dass Sie die Locke herausnehmen können.
- ✿ HINWEIS: Wenn Sie den Timer auf 0 einstellen oder die Starttaste loslassen, bevor der Lockenstab aufgehört hat, sich zu drehen, ist kein Piepen zu hören.
- ✿ TIPP: Wenn Sie die Locken vor dem weiteren Stylen und Kämmen auskühlen lassen, bleiben sie besser in Form.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang mit dem restlichen Haar und stylen Sie so viele Locken, wie gewünscht.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten und trennen Sie es danach vom Stromnetz.
- ✿ Fehlermeldung Er2
- ✿ HINWEIS: Wenn Sie zu viele Haare auf einmal einführen, kann es sein, dass der Lockenstab anhält, das Haar zur Entnahme freigibt, ein akustisches Signal ertönt und sich ausschaltet und die Fehlermeldung Er2 auf dem digitalen Display erscheint. Dies ist notwendig, um Blockierungen im Gerät zu verhindern.

- Nehmen Sie in diesem Fall das Haar heraus, drücken Sie den Ein-/Ausschalter und setzen Sie die Anwendung mit einer kleineren Haarsträhne fort.

★ Pro+ Einstellung

- Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste zur Temperatureinstellung, bis das PRO+ Symbol auf dem digitalen Display erscheint.
- Dadurch wird die Temperatur für ein schonendes Styling automatisch auf 185 °C eingestellt.

★ Memory-Funktion

- Das Gerät stellt bei jeder Anwendung automatisch die zuletzt verwendete Temperatur ein.

⌚ REINIGUNG UND PFLEGE

- Lassen Sie das Gerät nach der Anwendung auskühlen und reinigen Sie dann alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch.
- Die Lockenkammer kann mit dem beiliegenden Reinigungszubehör gesäubert werden. Heben Sie dazu die Gummilasche an, führen Sie das Reinigungszubehör ein und drehen Sie es, um das Innere der Lockenkammer zu reinigen. Ziehen Sie es anschließend wieder heraus.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

♻️ UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.





Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 3 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 4 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- 5 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- 6 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 7 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 8 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 9 Voorkom dat het snoer in contact komt met hete onderdelen van het apparaat.
- 10 Laat het apparaat of een deel ervan niet in aanraking komen met het gezicht, de nek of de hoofdhuid, raak alleen de handgreep aan.
- 11 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 12 Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.

- 13 Gebruik het apparaat niet op nat haar.
- 14 Plaats het apparaat alleen op een hittebestendige ondergrond.
- 15 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 16 Bedek het apparaat niet (bijv. met een handdoek of kleding) wanneer het heet is.
- 17 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 18 Breng geen metalen voorwerpen aan in de openingen, dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- 19 Houd het apparaat verwijderd van brandbare voorwerpen en materialen indien het is ingeschakeld.
- 20 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 21 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.
- 22 WAARSCHUWING: Bevat sporen van noten.

❸ BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- | | |
|---------------------|-----------------------------------|
| 1 Aan/uit-knop | 6 Richtingsschakelaar krullen |
| 2 Lcd-scherm | 7 Instellingsknop krultemperatuur |
| 3 Krulknop | 8 Tijdknop krullen |
| 4 Opening krulkamer | 9 Draaibaar snoer |
| 5 Rubberen flap | 10 Reinigingsgereedschap kamer |

❹ KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Gecoate geavanceerde keramische krulkamer geïnfuseerd met keratine en amandelolie.
- Krulsystem met 2 richtingen en 4 timerinstellingen voor losse en strakke krullen - geschikt voor elke haarlengte.
- Digitaal lcd-scherm met hoorbare feedback.
- 7 warmtestanden: 130°C - 230°C
- Snelle opwarming - klaar voor gebruik in 30 seconden.
- De PRO+ -instelling – Geeft het haar stijl bij een langere temperatuur van 185°C voor een gezondere styling.
- De geheugenfunctie onthoudt de laatst ingestelde temperatuur
- Automatische veiligheidsuitschakeling - dit apparaat schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het apparaat een uur aanstaat.
- Multivoltage: voor gebruik thuis en op reis. Bij gebruik met 120V kan zowel de opwarmtijd als de temperatuur afwijken.

◆ GEBRUIKSAANWIJZING

- Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is, voordat u met het stylen begint.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- Zorg ervoor dat er zich geen haarlokken bij de opening van de krulkamer bevinden.
- Als de stekker van het apparaat in het stopcontact is gestoken maar het niet is ingeschakeld, wordt 'OFF' weergegeven op het digitale scherm om aan te geven dat de styler in stand-by modus is.
- Druk op de aan/uitschakelaar om het apparaat in te schakelen, het product laat een piepton horen die aangeeft dat het is ingeschakeld.

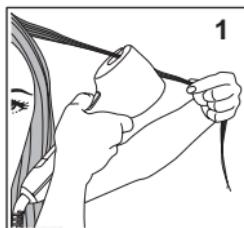
★ Krullen maken

- Deze styler kan verschillende maten krullen maken door verschillende combinaties van temperatuur en kruktijd te gebruiken.
- Hieronder vindt u een richtlijn over het bereiken van verschillende krukmatten, maar deze zullen variëren afhankelijk van uw haartype.

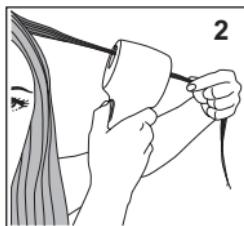
Haarstijl	Golvende krullen	Losse krullen	Strakke krullen
Temperatuurinstelling	130°C - 170°C	170°C - 190°C	190°C - 230°C
Kruktijdinstelling	5 sec	10 sec	15 sec

- ★ TIP: De maat van de haarlok heeft ook invloed op de kruklengte: kleine lokken maken strakkere krullen, brede lokken maken losserse krullen.
- Gebruik GEEN lokken breder dan 3 cm.
 - Selecteer de gewenste temperatuur. Druk meerdere malen op de temperatuurbiedeningsknop (⌚) tot de gewenste temperatuur op het scherm wordt weergegeven.
 - De geselecteerde temperatuur knippert ononderbroken op het lcd-scherm tot de gewenste temperatuurinstelling bereikt is. Dit wordt aangegeven door een piepton.
 - Begin NIET met stylen voordat de geselecteerde temperatuurinstelling bereikt is.

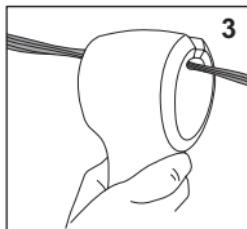
- Selecteer de gewenste krultijd door op de selectieknop voor de krultijd te drukken, u kunt kiezen tussen 5 en 15 seconden.
- Uw geselecteerde krultijd wordt weergegeven op het digitale lcd-scherm.
- Om de krultijd uit te schakelen, zet u de timer op 0. Hierdoor krijgt u geen pieptoon te horen om uw krultijd aan te geven.
- Met deze styler kunt u ook krullen in verschillende richtingen maken.
- Selecteer de gewenste krulrichting door de selectieknop voor de krulrichting naar links ⌂, rechts ⌂ of het midden te schuiven voor verschillende krullen.
- Voor een optimaal resultaat moet u ervoor zorgen dat de haarlokken droog zijn, zonder losse haren.
- Om klitten te voorkomen, gebruikt u kleine hoeveelheden haar en werkt per lok.
- Houd de handgreep zo vast dat de kameropening naar uw hoofd wijst.
- Plaats de opening van de krulkamer op de plek in uw haar waar u de krul wilt beginnen.
- ★ Waarschuwing: plaats hem niet te dicht bij uw hoofd.
- Houd een haarlok strak, voer het haar eerst in de voorkant van de krulkamer in (fig. 1).



- Leid de rest van het haar in de krulkamer, zorg ervoor dat de lok heel blijft (fig. 2).



Controleer dat het haar geheel in de krulkamer is ingevoerd (fig. 3).



- ✿ Tip: draai het haar voordat u het in de krulkamer invoert, dat gaat eenvoudiger.
- Zodra de haarlok in de krulkamer is geplaatst, laat u het haar los en laat de styler het haar vasthouden.
- Druk op de krulknop en houdt hem vast. Het haar wordt automatisch de krulkamer ingetrokken. Laat de krulknop pas los als de cilinder stopt met draaien. Als u de knop te vroeg loslaat, zal de krultang stoppen met krullen en het haar loslaten.
- Nadat uw haar in de kamer is gekruld, en de cilinder is gestopt met draaien, zal de timer beginnen.
- Na de tijd die u hebt geselecteerd, zult u drie pieptonen horen en kunt u uw krullen verwijderen.
- ✿ OPMERKING: Als u op de timer 0 hebt geselecteerd, of u laat de knop los voordat de cilinder stopt met draaien, zult u geen pieptonen horen.
- ✿ TIP: laat de krullen afkoelen voordat u uw haar in model brengt of borstelt, zo weet u zeker dat ze zullen houden.
- Herhaal dit proces rond uw hele hoofd om zoveel krullen te maken als u wilt.
- Na gebruik drukt u op de aan/uitknop en houdt deze 2 seconden vast om het apparaat uit te schakelen, vervolgens trekt u de stekker uit het stopcontact.
- ✿ **Er2 Foutmelding**
- ✿ LET OP: Als u te veel haar invoert, zal het apparaat mogelijk ophouden met draaien, piepen, het haar loslaten, uitschakelen en Er2 weergeven op het digitale scherm. Dit voorkomt verstopping van het apparaat.
- If this occurs, remove hair, press the power button and repeat with a smaller section of hair.

★ Pro+-instelling

- Druk op de instellingsknop voor de temperatuur tot het pictogram PRO+ wordt weergegeven op het lcd-scherm om het apparaat in te schakelen.
- De temperatuur wordt automatisch geselecteerd op 185 °C voor gezonder stylen.

★ Geheugenfunctie

- Elke keer dat u het apparaat gebruikt, zal het automatisch de laatst ingestelde temperatuur gebruiken.

⌚ REINIGING EN ONDERHOUD

- Laat het product na gebruik afkoelen en wrijf alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- U kunt het meegeleverde gereedschap gebruiken om de cilinder te reinigen. Til het rubberen flapje op, voer het gereedschap in om te reinigen en verwijder het.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.



BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.





Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

◆ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.
- 2 Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 3 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 4 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher au secteur.
- 5 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- 6 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 7 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 8 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington pour réparation ou échange afin d'éviter tout risque.
- 9 N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- 10 Veillez à éviter que le câble électrique n'entre en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- 11 Veillez à ce qu'aucune partie de l'appareil n'entre en contact avec le visage, le cou ou le cuir chevelu et veillez à toucher uniquement la poignée.
- 12 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 13 Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.

- 14 Veillez à ne pas utiliser l'appareil sur des cheveux mouillés.
- 15 Posez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur.
- 16 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 17 Veillez à ne pas couvrir l'appareil (par exemple avec une serviette ou un vêtement) quand il est chaud.
- 18 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 19 Do not insert metal objects into the openings, doing so could cause electric shock.
- 20 N'insérez pas d'objets métalliques dans les ouvertures. Cela pourrait causer une électrocution
- 21 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 22 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.
- 23 AVERTISSEMENT : Contient des traces de noix.

⌚ PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- | | |
|---|---|
| 1 Bouton marche/arrêt | 7 Bouton de réglage de la température |
| 2 Écran LCD | 8 Bouton de réglage de la durée |
| 3 Bouton d'ondulation | 9 Cordon rotatif |
| 4 Ouverture de la chambre d'ondulation | 10 Accessoire de nettoyage de l'enrouleur |
| 5 Rabat en caoutchouc | |
| 6 Bouton de réglage du sens de rotation | |

⌚ FONCTIONS DU PRODUIT

- Enrouleur revêtement Advanced Ceramic imprégné de kératine et d'huile d'amande
- Système de bouclage bidirectionnel avec 2 sens de rotation et 4 réglages de durée pour créer des boucles lâches et serrées – convient à toutes les longueurs de cheveux
- Ecran digital avec signal sonore
- 7 réglages de température: 130°C à 230°C.
- Mise à température rapide – prêt en 30 secondes.
- Réglage PRO+ – Cette fonction permet la mise en forme douce et plus saine de vos cheveux à une température plus basse de 185°C.
- La fonction "mémoire" garde en mémoire la dernière température utilisée
- Dispositif de sécurité d'arrêt automatique – L'appareil s'arrêtera de lui-même si aucun bouton n'est pressé ou s'il reste allumé plus de 60 minutes.

- Bi-voltage - permet une utilisation à domicile ou à l'étranger. A 120V, le temps de chauffe et les températures peuvent varier.

◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
- Branchez l'appareil.
- Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
- Veillez à ce qu'aucune mèche de cheveux isolée ne se trouve à proximité de l'ouverture de l'enrouleur
- Lorsque le boucleur est branché mais n'est pas allumé, « OFF » (Arrêt) apparaîtra sur l'écran digital pour indiquer que le boucleur est en mode de veille.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. Celui-ci émettra un bip sonore pour indiquer qu'il est allumé.

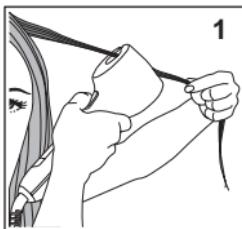
✿ Créer des boucles

- Ce boucleur peut créer des boucles de différentes tailles en utilisant diverses combinaisons de température et de durée d'ondulation.
- Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour savoir comment obtenir des boucles de différentes tailles. Cela pourra toutefois varier en fonction de votre type de cheveux.

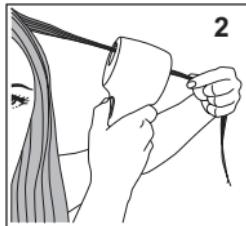
Type de mise en forme	Boucles wavy		Boucles lâches		Boucles serrées	
Réglage de la température	130°C - 170°C		170°C - 190°C		190°C - 230°C	
Réglage de la durée	5 sec		10 sec		15 sec	

- ✿ ASTUCE : La taille de la mèche influence aussi la taille de la boucle. Des petites mèches créent des boucles plus serrées, tandis que les mèches de plus grande taille créent des boucles plus lâches.
- VEILLEZ À NE PAS utiliser des mèches supérieures à 3 cm.
 - Sélectionnez la température de votre choix. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de contrôle de la température (●) jusqu'à ce que la température de votre choix soit affichée sur l'écran.

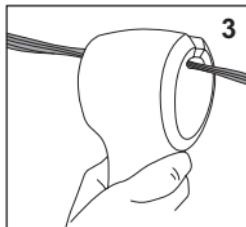
- La température sélectionnée va clignoter de manière continue sur l'écran digital jusqu'à ce que le réglage de température souhaité soit atteint. Cela sera indiqué par un bip sonore.
- VEILLEZ À NE PAS démarrer la mise en forme tant que la température sélectionnée n'est pas atteinte.
- Sélectionnez la durée d'ondulation de votre choix en appuyant sur le bouton de sélection de la durée d'ondulation. Ce bouton vous permet de sélectionner une durée allant de 5 à 15 secondes.
- La durée d'ondulation de votre choix sera affichée sur l'écran digital.
- Pour désactiver le minuteur, réglez la durée sur 0. Dans ce cas, vous n'entendrez pas de bip sonore.
- Le boucleur vous permet aussi de créer des boucles dans différents sens.
- Sélectionnez le sens d'ondulation souhaité en faisant glisser l'interrupteur de sens d'ondulation vers la position de gauche ↘, de droite ↗ ou la position centrale pour les différents sens de boucles.
- Afin de garantir une performance optimale, veuillez-vous assurer que les mèches de cheveux soient propres et qu'il n'y ait pas de cheveux isolés ou séparés
- Pour éviter d'emmêler vos cheveux, ne prenez pas une mèche de cheveux trop épaisse, en travaillant sur une mèche à la fois.
- Tenez la poignée avec l'ouverture de l'enrouleur orientée en direction de votre tête.
- Placez l'ouverture de l'enrouleur à l'endroit de où vous souhaitez que la boucle commence.
- ✿ Avertissement : Veillez à ne pas placer l'appareil trop près de votre tête.
- En tenant une mèche de cheveux étirée, insérez les cheveux tout d'abord dans la partie frontale de l'enrouleur (figure 1).



- Guidez ensuite le restant de la mèche dans le corps de l'enrouleur en veillant à ce que la mèche de cheveux reste bien assemblée (figure 2).



Vérifiez que les cheveux aient été insérés entièrement dans l'enrouleur (figure 3).



- ★ Conseil : Tournez votre mèche de cheveux avant de l'insérer dans l'enrouleur. Cela facilitera son insertion.
- Une fois que la mèche de cheveux est placée dans l'enrouleur, lâchez les cheveux et laissez faire le boucleur.
- Appuyez sur le bouton « boucle » et maintenez-le enfoncé. Les cheveux vont être automatiquement attirés dans l'enrouleur. Veillez à ne pas lâcher le bouton d'ondulation tant que le cylindre n'a pas cessé de tourner. Si vous lâchez le bouton trop tôt, le boucleur cessera d'enrouler les cheveux et les lâchera.
- Une fois que les cheveux se sont ondulés dans la chambre et que le cylindre a cessé de tourner, le temporisateur du boucleur démarrera.
- Après avoir sélectionné la durée, vous entendrez trois bips indiquant que vous pouvez retirer votre boucle.
- ★ REMARQUE : Si vous sélectionnez 0 sur le temporisateur, ou si vous lâchez le bouton d'ondulation avant que le cylindre n'ait cessé de tourné, vous n'entendrez aucun bip sonore.
- ★ ASTUCE : Laissez les boucles refroidir avant de continuer la mise en forme ou le brushing. Cela permettra d'assurer la fixation des boucles.

- Répétez ce processus autour de la tête pour créer autant de boucles que vous le souhaitez.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le.

✿ Avertissement d'erreur Er2

- ✿ REMARQUE : Si vous insérez une mèche de cheveux trop épaisse, l'appareil pourrait cesser d'enrouler les cheveux. Il pourrait émettre un bip sonore, s'éteindre et afficher le message Er2 sur l'écran digital. Cela sert à empêcher l'appareil de se bloquer.
- Si cela se produit, retirez les cheveux, appuyez sur le bouton marche/arrêt et répétez l'opération avec une mèche de cheveux plus fine.

✿ Réglage Pro+

- Pour activer cette fonction, appuyez sur le bouton de réglage de la température jusqu'à ce que l'icône PRO+ apparaisse sur l'écran LCD.
- Cette fonction sélectionne automatiquement la température à 185°C pour préserver la santé de vos cheveux.

✿ Fonction mémoire

- Chaque fois que vous utilisez l'appareil, il va automatiquement se positionner sur la température réglée lors de la dernière utilisation.

⌚ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après utilisation, laissez l'appareil refroidir et essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- Vous pouvez utiliser l'accessoire fourni pour nettoyer le cylindre. Pour l'utiliser, soulevez le capuchon en caoutchouc, insérez l'accessoire et faites-le pivoter pour nettoyer le cylindre. Retirez ensuite l'accessoire.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou des solvants.

♻️ PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 3 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 4 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 5 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 6 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 7 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 8 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 9 Evite que el cable de corriente entre en contacto con las partes calientes del aparato.
- 10 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo. Solo debe tocar el mango.
- 11 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 12 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- 13 No utilice el aparato con el cabello mojado.
- 14 No deje el aparato sobre superficies que no sean resistentes al calor.
- 15 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.

- 16 No cubra el aparato con nada (por ejemplo, con una toalla o ropa) cuando esté caliente.
- 17 No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- 18 No inserte objetos metálicos en las aberturas, ya que podría provocar descargas eléctricas.
- 19 Mantenga el aparato alejado de objetos y materiales inflamables cuando esté encendido.
- 20 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 21 Deje que el aparato se enfrie antes de limpiarlo y guardarlo.
- 22 ADVERTENCIA: Contiene restos de nueces.

⌚ CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- | | |
|--|--|
| 1 Interruptor on/off (encendido/
apagado) | 6 Interruptor de dirección de rizado |
| 2 Pantalla LCD | 7 Botón de temperatura del rizador |
| 3 Botón de rizado | 8 Botón de tiempo de rizado |
| 4 Abertura de la cámara de rizado | 9 Cable giratorio |
| 5 Solapa de goma | 10 Herramienta de limpieza de la
cámara |

⌚ CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Cámara de rizado con revestimiento cerámico avanzado con queratina y aceite de almendra.
- Sistema de rizado de 2 direcciones con 4 ajustes de tiempo para crear rizos sueltos y densos; a decuado para todas las longitudes de cabello.
- Pantalla digital LCD con respuesta sonora.
- 7 posiciones de temperatura : 130 °C - 230 °C.
- Calentamiento rápido: listo en 30 segundos.
- Modo PRO+: Permite dar forma al cabello a una temperatura más baja, a 185°, para un moldeado más saludable.
- La función de memoria recuerda la última temperatura empleada.
- Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos.
- Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.

◆ INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Enchufe el aparato.
- Divida el pelo en secciones antes de moldearlo. Trabaje siempre primero las capas inferiores.
- Asegúrese de que no haya mechones de pelo sueltos cerca de la abertura de la cámara de rizado.
- Cuando el aparato esté enchufado pero no encendido, la pantalla digital mostrará «OFF» para indicar que el rizador está en modo de espera.
- Presione el botón de encendido/apagado para encender, el aparato emitirá un pitido que indica que está encendido.

✿ Creación de rizos

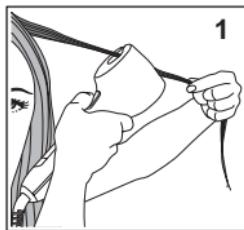
- Este rizador puede crear diferentes tamaños de rizo utilizando distintas combinaciones de temperatura y tiempo de rizado.
- A continuación puede ver una guía sobre cómo conseguir diferentes tamaños de rizo, aunque esto variará dependiendo de su tipo de cabello.

Tipo de pelo	Rizos ondas	Rizos sueltos	Rizos compactos
Ajuste de temperatura	130°C - 170°C		170°C - 190°C 190°C - 230°C
Ajuste del tiempo de rizado	5 seg	10 seg	 15 seg

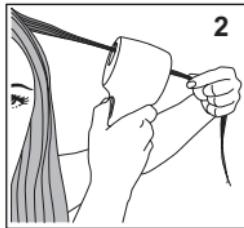
✿ CONSEJO: El tamaño del mechón de pelo también afecta el tamaño del rizo; los mechones pequeños crean rizos más compactos y los más grandes crean rizos más sueltos.

- NO utilice mechones mayores de 3 cm.
- Seleccione la temperatura deseada. Presione el botón de control de la temperatura varias veces (✿) hasta que la temperatura deseada aparezca en la pantalla.
- La temperatura seleccionada parpadeará continuamente en la pantalla LCD hasta que se alcance el ajuste de temperatura deseado. Esto se indicará mediante un pitido.
- NO empiece a moldear hasta que se alcance el ajuste de temperatura seleccionado.
- Seleccione el tiempo de rizado deseado pulsando el botón de selección de tiempo de rizado, esto le permitirá escoger entre 5 y 15 segundos.

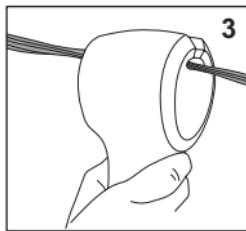
- El tiempo de rizado elegido se mostrará en la pantalla digital LCD.
 - Para desactivar el tiempo de rizado, ajuste el temporizador a «0». Una vez desactivado, no escuchará ningún pitido para indicar el tiempo de rizado.
 - El moldeador también le permite crear diferentes direcciones de rizado.
 - Seleccione la dirección de rizado deseada deslizando el interruptor de dirección de rizado hacia la izquierda ↘, a la derecha ↗ o a la posición central para alternar rizos.
 - Para garantizar un rendimiento óptimo, asegúrese de que los mechones estén limpios y sin ningún pelo rebelde o suelto.
 - Para evitar enredos utilice solo una pequeña cantidad de pelo, y trabaje los mechones de uno en uno.
 - Sostenga el mango con la abertura de la cámara de rizado hacia su cabeza.
 - Coloque la abertura de la cámara de rizado en la parte del cabello donde desea que comience el rizo .
- ★ Advertencia: No colocar demasiado cerca de la cabeza.
- Manteniendo tensa una sección del pelo, inserte primero el mechón en la parte delantera de la cámara (fig. 1).



- Guíe el resto del mechón hacia el interior de la cámara vigilando que la sección permanezca junta (fig. 2).



- Asegúrese de que el mechón está completamente dentro de la cámara (fig. 3).



- ★ Consejo: Enrolle el pelo antes de insertarlo en la cámara de rizado, eso facilitará la inserción.
 - Una vez que la sección de pelo esté colocada en la cámara, suelte el pelo y deje que el moldeador lo mantenga en su sitio.
 - Mantenga presionado el botón de rizado. La cámara de rizado atraerá automáticamente el pelo. No suelte el botón de rizado hasta que el barril haya dejado de girar. Si suelta el botón demasiado pronto, el rizador dejará de enrollar y soltará el pelo.
 - Cuando el pelo esté enrollado en la cámara y el barril haya dejado de girar se activará el temporizador de rizado.
 - Despues del tiempo que haya seleccionado, se escucharán tres pitidos que indican que puede quitar el rizo.
 - ★ NOTA: Si selecciona "0" en el temporizador, o si suelta el botón de rizado antes de que el barril haya dejado de girar, no escuchará ningún pitido.
 - ★ CONSEJO: Deje que los rizos se enfríen antes de seguir moldeando o cepillando, esto asegurará su fijación.
 - Repita este proceso en distintas partes de la cabeza para crear tantos rizos como desee.
 - Despues de usarlo , mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para apagar y desenchufe el aparato.
- ★ **Advertencia de error Er2**
- ★ NOTA: Si inserta demasiado pelo, la unidad puede dejar de enrollar, emitir un pitido, soltar el pelo, apagarse y mostrar Er2 en la pantalla digital. Esto sirve para evitar que la unidad se atasque.
 - Si ocurre esto, retire el pelo, presione el botón de encendido y repita con un mechón más fino .

★ Modo Pro+:

- Para activar, presione el botón de ajuste de temperatura hasta que aparezca el icono PRO+ en la pantalla LCD.
- Esto ajusta automáticamente la temperatura a 185 °C para un moldeado más saludable.

★ Función de memoria

- Cada vez que utilice el producto se ajustará automáticamente a la última temperatura que se utilizó.

⌚ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después del uso, asegúrese de que el aparato está frío y limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- Puede usar la herramienta proporcionada como ayuda en la limpieza del barril. Para utilizarla, levante la solapa de goma, inserte la herramienta, gire para limpiar y luego retírela.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

♻ PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.





Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 3 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- 5 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 6 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 7 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 8 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 9 Evitare che il cavo di alimentazione venga a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- 10 Non mettere alcuna parte dell'apparecchio a contatto con volto, collo o cuoio capelluto e fare attenzione a toccare solo l'impugnatura.
- 11 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 12 Non collegare o scollare l'apparecchio con le mani bagnate.
- 13 Non utilizzare l'apparecchio sui capelli umidi.
- 14 Appoggiare l'apparecchio solo su superfici resistenti al calore.
- 15 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.

- 16 Non coprire l'apparecchio in alcun modo (per es. con un asciugamano o un panno) quando è caldo.
- 17 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 18 Non inserire oggetti metallici nelle aperture, poiché questo potrebbe provocare una scossa elettrica.
- 19 Tenere l'apparecchio lontano da oggetti e materiali infiammabili quando è acceso.
- 20 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 21 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.
- 22 AVVERTENZA: Contiene tracce di frutta a guscio

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- | | |
|---|--|
| 1 Pulsante On/Off | dell'arricciatura |
| 2 Display LCD | 7 Pulsante di impostazione della temperatura di arricciatura |
| 3 Pulsante di arricciatura | 8 Pulsante del tempo di arricciatura |
| 4 Apertura della camera di arricciatura | 9 Cavo girevole |
| 5 Linguetta di gomma | 10 Strumento per la pulizia della camera di arricciatura |
| 6 Interruttore di direzione | |

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Camera di arricciatura rivestita in ceramica di ultima generazione infusa di Cheratina e Olio di Mandorle.
- Sistema di arricciatura bidirezionale con timer a 4 impostazioni per creare ricci morbidi e stretti – adatto a tutte le lunghezze.
- Display LCD digitale con segnale acustico udibile.
- 7 impostazioni di temperatura - 130°C - 230°C
- Riscaldamento rapido - pronto in 30 secondi.
- Impostazione PRO+ – Accocca delicatamente i capelli ad una temperatura più bassa di 185°C per uno styling più salutare.
- La funzione Memory ricorda l'ultima temperatura utilizzata
- Arresto automatico di sicurezza – questo apparecchio si arresta se non vengono premuti pulsanti o se rimane accesa dopo 60 minuti.
- Voltaggio multiplo: per casa o all'estero. A 120V i tempi e le temperature possono variare.

◆ ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
- Assicurarsi che nessuna ciocca libera di capelli sia vicina all'apertura della camera di arricciatura.
- Quando l'apparecchio è collegato ma non è acceso, si visualizzerà 'OFF' sul display digitale a indicare che lo styler è in modalità stand-by.
- Premere il pulsante on/off per accenderlo, il prodotto emetterà un segnale acustico indicante che il prodotto è acceso.

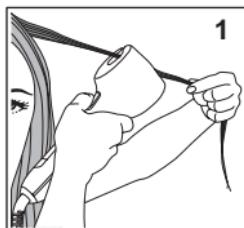
✿ Creare i Ricci

- Lo styler può creare ricci di dimensioni diverse grazie alle differenti combinazioni di temperatura e tempo di arricciatura.
- Si veda sotto per una guida su come ottenere ricci di diversa dimensione, tuttavia questo varierà in base al tipo di capelli.

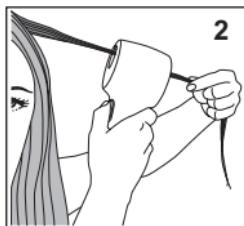
Acconciatura	Ricci Ondulati	Ricci più Larghi	Ricci Stretti
Impostazione Temp	130°C - 170°C		
Impostazione Tempo di Ar- ricciatura	5 sec	10 sec	15 sec

- ✿ CONSIGLIO: La grandezza della ciocca di capelli influisce anche sulla dimensione del riccio – ciocche piccole creano ricci più stretti, ciocche più grandi creano ricci più larghi.
- NON utilizzare ciocche più larghe di 3 cm.
 - Selezionare la temperatura desiderata. Premere ripetutamente il pulsante di regolazione della temperatura (🌡) fino a quando la temperatura desiderata non viene visualizzata sul display.
 - La temperatura selezionata lampeggerà continuamente sul display LCD fino quando non viene raggiunta l'impostazione desiderata. Questa sarà indicata da un segnale acustico.
 - NON iniziare lo styling fino a quando la temperatura selezionata non è stata raggiunta.
 - Selezionare il tempo di arricciatura desiderato premendo il relativo pulsante; questo permetterà di selezionare un tempo compreso fra 5 e 15 secondi.

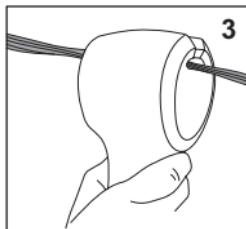
- Il tempo di arricciatura selezionato sarà visualizzato sul display LCD digitale.
 - Per spegnere il tempo di arricciatura impostare il timer su 0. Così facendo non si riceverà il segnale acustico indicante il tempo di arricciatura.
 - Lo styler permette, inoltre, di creare dei ricci orientati diversamente.
 - Selezionare la direzione desiderata facendo scorrere l'interruttore di direzione del riccio ↗ sulla posizione di sinistra ↙, destra o al centro per ricci alternati.
 - Per garantire la migliore prestazione, assicurarsi che le ciocche di capelli siano ordinate senza capelli sciolti o liberi.
 - Per evitare nodi, utilizzare solo una piccola quantità di capelli, lavorando una ciocca alla volta.
 - Impugnare il manico con l'apertura della camera di arricciatura rivolta verso la testa.
 - Posizionare l'apertura della camera di arricciatura sui capelli nel punto in cui si desidera iniziare l'arricciatura.
- ★ Avvertenza: Non posizionarlo troppo vicino alla testa.
- Tendere una ciocca e inserire i capelli dapprima nella parte anteriore della camera (fig 1).



- Inserire i capelli restanti nel corpo della camera assicurandosi che la ciocca sia composta (fig 2).



- Assicurarsi che i capelli siano completamente inseriti nel corpo della camera (fig 3).



- ✿ Consiglio: Arrotolare i capelli prima di inserirli nella camera di arricciatura per facilitare l'inserimento.
- Una volta che la ciocca è inserita nella camera, lasciare andare i capelli permettendo allo styler di tenerli in posizione.
- Premere e tenere premuto il pulsante di arricciatura. I capelli verranno quindi automaticamente tirati nella camera di arricciatura. Non rilasciare il pulsante di arricciatura fino a quando il cilindro ha smesso di ruotare. Se il pulsante viene rilasciato troppo presto, l'arricciacapelli smette di avvolgere e rilascia i capelli.
- Quando i capelli si sono arricciati nella camera di arricciatura e il cilindro ha smesso di ruotare, il timer di arricciatura inizia a funzionare.
- Dopo aver selezionato il tempo si sentiranno tre segnali acustici ad indicare che è possibile rimuovere il riccio.
- ✿ NOTA: Se si seleziona 0 sul timer o se si rilascia il pulsante di arricciatura prima che il cilindro abbia smesso di ruotare, non si sentirà alcun segnale acustico.
- ✿ CONSIGLIO: Prima di procedere con uno styling ulteriore o di spazzolare, lasciare raffreddare i ricci affinché non si scompongano.
- Ripetere la procedura su tutta la testa per creare la quantità di ricci desiderata.
- Dopo l'uso, premere e tenere abbassato il pulsante on/off per 2 secondi per spegnere l'apparecchio e poi scollarlo.
- ✿ **Avvertimento Errore Er2**
- ✿ NOTA: Se si inserisce una quantità eccessiva di capelli, l'unità potrebbe smettere di avvolgere, emettere un segnale acustico, rilasciare la ciocca, spegnersi e visualizzare Er2 sul display digitale. Questo impedisce che l'unità si inceppi.

- Se questo accade, rimuovere i capelli, premere il pulsante di alimentazione e ripetere con una ciocca più piccola.

★ **Impostazione Pro+:**

- Per attivarla, premere il pulsante di impostazione della temperatura fino a quando l'icona PRO+ non compare sul display LCD.
- Questo seleziona automaticamente la temperatura a 185°C per uno styling più salutare.

★ **Funzione di memorizzazione**

- Ogni volta che si utilizza la piastra, questa si imposterà automaticamente sull'ultima temperatura utilizzata.

⌚ PULIZIA E MANUTENZIONE

- Dopo l'uso, assicurarsi che l'apparecchio si raffreddi e passare un panno umido su tutte le superfici.
- È possibile utilizzare lo strumento fornito per facilitare la pulizia del cilindro. Per l'uso, sollevare la linguetta in gomma, inserire lo strumento e ruotarlo per pulire, quindi rimuoverlo.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

♻️ PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.





Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

◆ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 3 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 4 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- 5 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 6 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 7 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 8 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 9 Sørg for, at strømledningen ikke kommer i berøring med nogen enhedens varme dele.
- 10 Lad ikke nogen del af apparatet komme i berøring med ansigt, hals eller hovedbund og sørg for, at du kun berører håndtaget.
- 11 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 12 Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- 13 Må ikke anvendes i vådt hår.
- 14 Sæt kun apparatet fra dig på varmebestandige overflader.
- 15 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 16 Enheden må på ingen måde tildækkes (f.eks. med et håndklæde eller tøj), når den er varm/tændt.
- 17 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.

- 18 Stik ikke nogen metalgenstande ind i åbningerne, da dette kan forårsage elektrisk stød.
- 19 Enheden må ikke komme i nærheden af brændbare genstande og materialer, når den er tændt.
- 20 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 21 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.
- 22 ADVARSEL: Indeholder spor af nødder.

⌚ HOVEDFUNKTIONER

- | | |
|----------------------|--|
| 1 Tænd/sluk-knap | 7 Indstillingksnrap for krølletemperatur |
| 2 LCD-display | 8 Timerknap for krølletid |
| 3 Krølleknap | 9 Drejbar ledning |
| 4 Krøllekammeråbning | 10 Rengøringsredskab til krøllekammer |
| 5 Gummiflap | |
| 6 Krølleretningsknap | |
-

⌚ PRODUKT FunktionER

- Avanceret keramisk belagt krøllekammer indhyllet i keratin og mandelolie.
- 2-vejs krøllesystem med 4 tidsindstillinger for at lave hhv. løse og stramme krøller – velegnet til alle hårlængder.
- Digitalt LCD-display med lydsignaler.
- 7 varmeindstillinger - 130°C - 230°C
- Hurtig opvarmning – klar til brug på 30 sekunder.
- PRO+ indstilling – styler håret nænsomt ved en lavere temperatur på 185°C for en styling, som bevarer hårets sundhed.
- Hukommelsesfunktion, som husker den sidst anvendte temperatur
- Automatisk sikkerhedsafbryder – Denne enhed vil slukke automatisk efter 60 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller hvis den efterlades tændt.
- Multivoltage: Kan bruges både i hjem- og udland. Ved brug af 120V kan tidsangivelser og temperatur variere.

◆ INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Forud for brug sikres det, at håret er rent, tørt og fri for knuder.
- Sæt apparatet i stikkontakten.



- Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det inderste først.
- Sørg for, at ingen strittende hårolkker er i nærheden af krøllekammeråbningen.
- Når produktet er sat i stikkontakten, men ikke er tændt, vises "OFF" på displayet for at indikere, at produktet står på standby.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde produktet. Du vil høre et bip, som bekræfter, at produktet er tændt.

✿ Sådan krølles håret

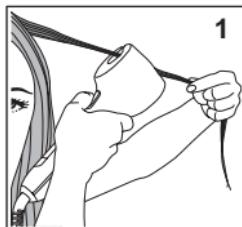
- Styleren kan lave krøller af forskellig størrelse ved at bruge forskellige kombinationer af temperaturer og krøllestider.
- Nedenfor ses en vejledning i, hvordan du opnår de forskellige krøllestørrelser, dog varierer dette afhængig af din hårtyppe.

Frisure	Bølgede krøller	Løse krøller	Stramme krøller
Temperaturindstilling	130°C - 170°C		170°C - 190°C
Krøllestidsindstilling	5 sek		15 sek

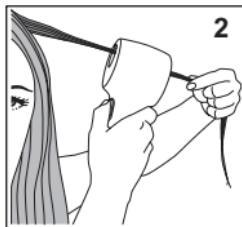
✿ TIP: Hårparkerne størrelse bestemmer også krøllestørrelsen; små hårparker giver strammere krøller, mens store hårparker giver løsere krøller.

- BRUG IKKE hårparker, der er større end 3 cm.
- Indstil ønsket temperatur. Tryk på temperatur temperaturvælgeren (🌡), indtil den ønskede temperatur vises på displayet.
- Den indstillede temperatur vil blinke konstant på LCD-displayet, indtil den indstillede temperatur er nået. Dette indikeres vha. et hørbart bip.
- BRGYND IKKE at style, før den indstillede temperatur er nået.
- Indstil ønsket krølletid ved at trykke på krøllestidsindstillingsknappen, hvorfed du kan vælge imellem 5 og 15 sekunder.
- Den indstillede krølletid vises på LCD-digitaldisplayet.
- Du kan annullere krølleiden ved at indstille timeren på 0. Gøres dette vil du ikke høre noget bip, som angiver krølleiden.
- Du kan lave krøller i forskellige retninger med styleren.
- Indstil ønsket krølleretning ved at skubbe krølleretningsknappen til venstre ↪, højre ↪ eller til midten for at skifte krølleretning.
- For at sikre optimal ydeevne, skal hårparkerne være glatte og uden strittende eller løse hår.

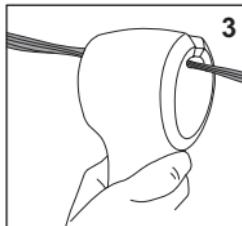
- Tag mindre hårpartier og arbejd med ét parti ad gangen for at undgå sammenfiltrering.
 - Hold håndtaget med krøllekammeråbningen vendt mod dit hoved.
 - Anbring krøllekammerets åbning på det sted i dit hår, hvor du vil have krøllen til at begynde.
- ★ Aviso: Anbring den ikke for tæt på dit hoved.
- Tag et hårparti og hold det udstrakt, læg nu hårpartiet ind i kammerets forreste del (fig. 1)



- Før resten at hårpartiet ind i kammerets midte, mens du sørger for, at hårpartiet ikke adskilles (fig. 2).



- Hårpartiet skal være ført helt ind i kammerets midte (fig. 3).





- ✿ Råd: Det er lettere at føre håpartiet ind i krøllekammeret, hvis du snor det forinden.
- Når håpartiet ligger korrekt i kammeret, kan du slippe håret og lade styleren holde håpartiet på plads.
- Tryk på og hold krølleknappen nede. Derved trækkes håpartiet automatisk ind i krøllekammeret. Slip ikke krølleknappen, før tromlen er holdt op med at rotere. Hvis du slipper knappen for tidligt, vil krøllejernet stoppe med at rulle håret op og slippe det i stedet.
- Krølletimeren starter, når håpartiet er rullet helt ind i kammeret, og tromlen ikke længere roterer.
- Når den indstillede tid er gået, vil du høre tre bip, der betyder, at du kantage krøllen ud.
- ✿ BEMÆRK: Du vil ikke høre noget bip, hvis du har indstillet timeren på 0, eller hvis du slipper krølleknappen, inden tromlen er holdt op med at rotere.
- ✿ TIP: Lad krøllerne køle af, så de kan sætte sig, inden du styler eller børster håret.
- Gentag dette over hele hovedet indtil den ønskede mængde krøller opnås
- Efter brug skal du holde tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at slukke enheden, tag derefter stikket ud af stikkontakten.

- ✿ **Er2-fejlmeddeelse**
- ✿ BEMÆRK: Hvis du anvender et hårparti, som er for stort, vil enheden muligvis stoppe med at rulle håpartiet op, bippe og løsne det og slukke. Er2 vises på displayet. Dette er for at modvirke, at enheden blokeres.
- Sker dette, skal du fjerne håpartiet, trykke på tænd/sluk-knappen. Prøv igen, men med et mindre hårparti.

- ✿ **Pro+ indstilling**
- Enheden aktiveres ved at trykke på temperaturvælgeren, indtil PRO+ vises på LCD-displayet.
- Derved indstilles temperaturen automatisk på 185 °C for en sundere styling.

- ✿ **Hukommelsesfunktion**
- Hver gang du bruger produktet, indstilles det automatisk til den sidst indstillede temperatur, det blev brugt ved.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Lad produktet køle af efter brug og tør det over med en fugtig klud.

- Det medfølgende redskab letter rengøring af tromlen. Løft gummiflappen, indsæt redskabet og drej rundt for at rense tromlen – fjern redskabet igen.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.



VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.





Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

◆ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innehära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 3 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 4 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- 5 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- 6 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 7 En skadad nätsladd är alltid en riskfaktor. Uppstår det en skada på nätsladden bör man avbryta användningen och därefter lämna tillbaka apparaten till närmaste serviceavdelning för Remington för reparation alternativt byte av produkt.
- 8 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 9 Undvik att elsladden kommer i kontakt med apparatens heta delar.
- 10 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten. Håll endast i handtaget.
- 11 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 12 Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- 13 Använd inte apparaten på blött hår.
- 14 Sätt endast ner den varma apparaten på en värmetylighet yta.
- 15 Placerar inte apparaten på stoppade möbler.
- 16 Täck inte apparaten med någonting (t.ex. en handduk eller kläder) när den är varm.
- 17 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 18 För inte in metallföremål i öppningarna, det kan leda till elschock.

- 19 Förvara apparaten avskilt från lättantändliga föremål och material när den är på.
- 20 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.
- 21 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.
- 22 ADVARSEL: Indeholder spor af nødder.

⌚ NYCKELFUNKTIONER

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1 Knapp för On/Off | 6 Riktningsreglage för lockning |
| 2 LCD-displayskärm | 7 Reglage för lockningstemperatur |
| 3 Lockningsknapp | 8 Reglage för lockningstid |
| 4 Öppning för lockbehållare | 9 Vridbart sladdfäste |
| 5 Gummiflik | 10 Rengöringsverktyg för behållare |

⌚ PRODUKTEGENSKAPER

- Lockningsbehållare med avancerad keramisk beläggning med keratin och mandelolja
- Lockningssystem med två lägen och 4 timerinställningar för att skapa lösa och hårdar lockar – lämplig för alla hårlängder.
- Digital LCD-display med ljudfeedback.
- 7 värmeinställningar – 130 °C - 200 °C
- Snabb uppvärmning – klar på 30 sekunder.
- PRO+ inställning – Styler håret varsamt vid en lägre temperatur på 185°C för sundare styling.
- Minnesfunktion som kommer ihåg den senast använda temperaturinställningen
- Automatisk säkerhetsavstängning. Apparaten stänger av sig själv om ingen knapp har tryckts in eller om den lämnas påslagen i en timma (60 minuter).
- Multispänning: för hemmabruk eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.

◆ BRUKSANVISNING

- Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
- Sätt i kontakten till apparaten.
- Dela upp håret före stylingen. Styla de undre lagren först.
- Se till att inga hårslingor finns i närheten av öppningen på behållaren.
- När apparaten är ansluten till elnätet men inte påslagen på kommer 'OFF' att visas på den digitala displayskärmen för att ange att stylern är i standby-läge.

- Tryck på strömbrytaren för att sätta på apparaten. En ljudsignal hörs för att ange att apparaten är påslagen.

★ Att skapa lockar

- Denna styler kan skapa lockar i olika storlekar genom att man använder olika temperaturer och tidskombinationer.
 - Se nedan för en guide om hur man skapar olika lockstorlekar, men detta beror även på din hårtyper.

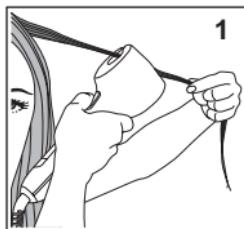
Hårstil	Vågiga lockar	Lösa lockar	Härda lockar
Temp-inställning	130°C - 170°C		170°C - 190°C
Tidsinställning för lockning	5 sek		10 sek
			15 sek

★ TIPS: Storleken på hårslingen påverkar också lockens storlek; mindre hårslingor ger hårdare lockar, större slingor ger lösare lockar.

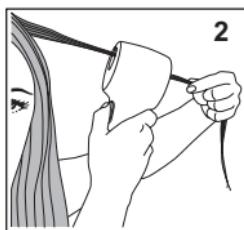
- ANVÄND INTE slingor som är större än 3 cm.
 - Välj önskad temperatur. Tryck på temperaturreglaget (🔒) flera gånger tills önskad temperatur visas på skärmen.
 - Vald temperatur blinkar kontinuerligt på LCD-displayen tills önskad temperaturinställning uppnås. Detta anges med ett hörbart pip.
 - BÖRJA INTE styra innan önskad temperaturinställning uppnås.
 - Välj önskad lockningstid genom att trycka på reglaget för lockningstid, du kan välja mellan 5 och 15 sekunder.
 - Vald lockningstid visas på digitala LCD-displayskärmen.
 - För att stänga av lockningstiden ställer man timern på o. Genom att göra det avges inget hörbart pip för att signalera lockningstiden.
 - Med stylern kan du också skapa lockar i olika riktningar.
 - Välj önskad lockriktning genom att skjuta reglaget för lockriktning åt vänster ↘, åt höger ↗ eller till mittenläget för omväxlande lockar.
 - För att säkerställa optimal prestanda ska man se till att härslingorna är rena och utan lösa hårstrån.
 - För att undvika trassel ska man bara använda en liten mängd hår och arbeta med en slinga i taget.
 - Håll handtaget med lockbehållarens öppning mot huvudet.
 - Placera öppningen på lockbehållaren vid den plats i håret där du vill att locken ska börja.

★ Varning: placera inte för nära huvudet.

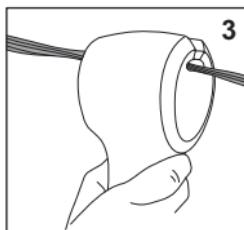
- Håll en hårslunga sträckt och för först in håret i behållarens framsida (fig 1).



- För in resten av håret i behållaren och se till att slingan hålls ihop (fig 2).



- Se till att håret är helt inmatat i behållaren (fig 3).



- ✿ Tips: Snurra håret innan du för in det i lockningsbehållaren, det gör det lättare att föra in.
 - När hårslingen är på plats i behållaren ska du släppa håret och låta stylern hålla håret på plats.
 - Tryck och håll inne lockningsknappen. Håret kommer då automatiskt att dras in i lockbehållaren. Släpp inte lockningsknappen innan kolven har slutat rotera. Om du släpper knappen för snabbt kommer locktången att sluta vira



håret och släppa det.

- När håret har förts in i behållaren och kolven slutar rotera kommer lockningstimern att starta.
- Efter den angivna tiden kommer du att höra tre pip som anger att du kan ta ut locken.
- ✿ OBS: Om du väljer 0 på timern, eller om du släpper lockningsknappen innan kolven har slutat rotera, kommer du inte att höra något pip.

- ✿ TIPS: Låt lockarna svalna innan du stylar håret eller borstar det. Då håller lockarna bättre.
- Upprepa denna process runt hela huvudet för att skapa så många lockar du vill.
- Efter användningen ska man trycka och hålla inne strömbrytaren i två sekunder för att stänga av, sedan dra ur apparatens sladd ur eluttaget.

✿ Er2-Felvarning

- ✿ OBS: Om du matar in för mycket hår kan apparaten sluta snurra, pipa, släppa håret och visa meddelandet Er2 på den digitala displayskärmen. Detta är för att undvika stopp i apparaten.
- Om det inträffar ska du ta ut håret, trycka på strömbrytaren och upprepa med en mindre härslinga.

✿ Pro+-inställning

- För att aktivera, tryck på temperaturreglaget tills PRO+-ikonen visas på LCD-displayen.
- Detta ställer automatiskt in temperaturen på 185 °C för skonsammare styling.

✿ Minnesfunktion

- Varje gång du använder apparaten kommer den automatiskt att ställas in på den senast använda temperaturen.

👁 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Efter användning, låt apparaten svalna och torka alla ytor med en fuktig trasa.
- Du kan använda det medföljande verktyget för att rengöra kolven. För att använda det ska man lyfta på gummifliken, föra in verktyget och vrida för att rengöra, sedan avlägsna.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.



MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

◆ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytikimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 3 Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkityy jännitetä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- 4 Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- 5 Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi pois päältä.
- 6 Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- 7 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähipään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- 8 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 9 Pidä huoli, ettei virtajohto joudu kosketuksiin laitteen kuumien osien kanssa.
- 10 Älä anna laitteen minkään osan koskettaa kasvoja, kaulaa tai päänahkaa, tarttu vain kahvaan.
- 11 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 12 Älä kytke laitetta verkkovirkaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- 13 Älä käytä laitetta märkiin hiukiin.
- 14 Aseta laite vain palonkestävälle alustalle.
- 15 Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- 16 Älä peitä laitetta millään (esim. pyyhkeellä tai vaatekappaleella), kun se on kuuma.
- 17 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 18 Älä työnnä mitään metallisia esineitä aukkoihin, se saattaa aiheuttaa sähköiskun.

- 19 Pidä laite etäällä sytyvistä kohteista ja materiaaleista, kun se kytketynä päälle.
- 20 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 21 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.
- 22 VAROITUS: Sisältää pieniä määriä pähkinää.

⌚ TÄRKEIMMÄT OMNAISUUDET

- | | |
|--------------------|------------------------------------|
| 1 Virtakytkin | 6 Kiharrussuunnan kytkin |
| 2 LCD-näyttöruutu | 7 Kiharruslämpötilan asetuspainike |
| 3 Kiharruspainike | 8 Kiharrusajan painike |
| 4 Kihartimen aukko | 9 Pyörivä johto |
| 5 Kuminen läppä | 10 Kihartimen puhdistustyökalu |

⌚ TUOTTEEN OMNAISUUDET

- Kihartimessa on edistyksellinen keraaminen pinnoite, jossa on keratiinia ja manteliöljyä.
- 2-suuntainen kiharrusjärjestelmä ja 4 aika-asetusta ilmavien tai tiukkien kiharoiden luomiseen. Soveltuu kaiken pituisille hiuksille.
- Digitaalinen merkkiäänellä varustettu LCD-näyttö.
- 7 eri lämpötila-asetusta – 130 °C - 230 °C
- Nopea kuumennus, valmis 30 sekunnissa.
- Pro+-asetus – muotoilee hiukset hellästi alhaisemmalla 185 °C:n lämpötilalla
- hiuksille terveellisemän muotoilutuloksen saavuttamiseksi.
- Muistitoiminto muistaa viimeksi käytetyn lämpötilan
- Automaattinen turvakatkaisu – laite sammuu automaatisesti, jos mitään painiketta ei paineta tai laitetta ei käytetä tuntiin.
- Monijännite: voidaan käyttää kotimaassa tai ulkomailta. Käytettäessä 120 V jännitteellä kuumennusajat ja lämpötilat saattavat vaihdella.

◆ KÄYTTÖOHJEET

- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- Varmista, ettei kiharruskammion aukon lähettyvillä ole irtohiuksia.

- Kun laite on yhdistetty pistorasiaan, mutta sitä ei ole kytketty päälle, digitaalisessa näyttöruudussa näkyy "OFF". Se ilmaisee laitteen olevan valmiustilassa.
- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta, laitteesta kuuluu merkkiääni, joka ilmaisee tuotteen olevan päällä.

* Kiharoiden luominen

- Tällä muotoilijalla voidaan luoda erikokoisia kiharoita käyttämällä erilaisia lämpötilan ja kiharrusajan yhdistelmiä.
- Katso alta ohje, miten erikokoisia kiharoita saadaan aikaan, lopullinen tulos riippuu kuitenkin hiustyyppistäsi.

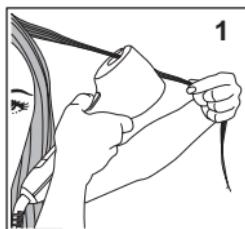
Kiharan tyyli	Laineet	Ilmavat kiharat	Tiukat kiharat
Lämpötilan asetus	130°C - 170°C		
Kiharrusajan asetus	5 sek		

* VIHJE: Myös hiusosion paksuus vaikuttaa kiharan tyylisiin. Ohuemmista osioista tulee tiukempia kiharoita, paksummista osioista ilmavampia.

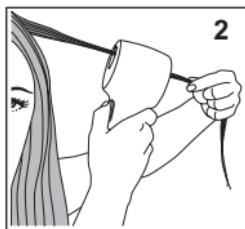
- ÄLÄ käytä yli 3 cm:n paksuisia osioita.
- Valitse haluamasi lämpötila. Paina lämpötilan säätöpainiketta (●) toistuvasti, kunnes haluamasi lämpötila näkyy ruudussa.
- Valittu lämpötila vilkkuu jatkuvasti LCD-näytössä, kunnes haluttu lämpötila-asetus on saavutettu. Laite ilmaisee tämän merkkiäänellä.
- ÄLÄ aloita muotoilua ennen kuin valittu lämpötila-asetus on saavutettu.
- Valitse haluamasi kiharrusaika painamalla kiharrusajan valintapainiketta. Voit valita ajaksi 5-15 sekuntia.
- Valitsemasi kiharrusaika näkyy digitaalisessa LCD-näyttöruudussa.
- Voit poistaa kiharrusajan käänämällä ajastimen asentoon 0. Jos teet näin, et kuule kiharrusajan ilmaisevaa merkkiääntää.
- Muotoilija sallii erilaisten kiharrussuuntien luomisen.
- Valitse haluamasi kiharrussuunta siirtämällä kiharrussuunnan kytkin vasemmalle ↘, oikealle ↙ tai keskelle erilaisten kiharoiden luomiseksi.
- Parhaan tuloksen saamiseksi varmista, että hiusosiot ovat puhtaat, eikä niissä ole irtohiuksia.
- Voit estää takkujen syntymisen käsittelymällä vain pienen määrän hiuksia, yhden osion kerrallaan.
- Pidä kiinni kahvasta siten, että kiharruskammion aukko on päästäsi kohden.
- Aseta kihartimen aukko siihen kohtaan hiuksia, josta haluat kiharoiden alkavan.

✿ Varoitus: Älä aseta liian lähelle päänahkaa.

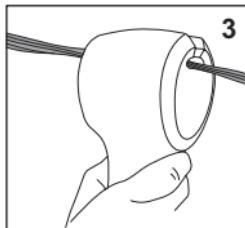
- Pidä hiusosiota kireällä. Työnnä hiukset ensin kammon eteen (kuva 1).



- Ohjaa loput hiuksista kihartimen aukkoon. Varmista, että osio pysyy yhdessä (kuva 2).



- Varmista, että hiukset ovat täysin kihartimen sisällä (kuva 3).



✿ Vihje: Kierrä hiussuortuva, niin se on helpompi asettaa kihartimen aukkoon.

- Kun hiusosio on kihartimessa, päästää irti hiuksista ja anna laitteen pitää hiukset paikallaan.



- Paina kiharruspainiketta ja pidä se painettuna. Laite vetää hiukset automaattisesti kihartimen aukkoon. Älä vapauta kiharruspainiketta ennen kuin sauvan pyöriminen on pysähtynyt. Jos vapautat painikkeen liian aikaisin, kiharrin pysäyttää kiertämisen ja vapauttaa hiukset.
- Kiharrusajastin käynnistyy, kun hiukset on kiertyneet kammioon ja sauvan pyöriminen on pysähtynyt.
- Valitsemaisi ajan päätytyä kuulet kolme merkkiääntä ja voit poistaa kiharan.
- ✿ **HUOMAUTUS:** jos olet valinnut ajastimeen asetuksen 0 tai vapautat kiharruspainikkeen ennen kuin sauvan pyöriminen on pysähtynyt, et kuule merkkiääniä.

- ✿ **VIHJE:** Anna kiharoiden jäähytä ennen kampaamista tai harjaamista. Tämä varmistaa kiharoiden pysymisen.
- Toista tämä prosessi luodaksesi niin paljon kiharoita kuin haluat.
- Sammuta laite käytön jälkeen painamalla virtapainiketta ja pitämällä se painettuna 2 sekunnin ajan, irrota sitten pistoke pistorasiasta.

- ✿ **Er2 Virheilmoitus**
- ✿ **HUOMIO!** Jos asetat kihartimeen liikaa hiukseja, laite saattaa pysäyttää kiertämisen, vapauttaa hiukset, sammua ja digitaaliseen näyttöruutuun ilmestyy Er2. Tämä estää laitteen jumittumisen..
- Jos tämä tapahtuu, poista hiukset, paina virtapainiketta ja toista uudelleen pienemmällä hiusosiolla.

- ✿ **Pro+-asetus**
- Aktivoi laite painamalla lämpötilan asetuspainiketta, kunnes PRO+ ilmestyy LCD-näyttöön.
- Lämpötilaksi valitaan silloin automaattisesti hiukksille terveellisempi 185 °C.

- ✿ **Muistitoiminto**
- Joka kerta, kun käytät tuotetta, se käynnistyy automaattisesti viimeksi käytettyyn lämpötilaan.

⌚ PUHDISTUS JA HOITO

- Varmista käytön jälkeen, että tuote on jäähtynyt ja pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Voit käyttää mukana tulevaa työkalua apuna kihartimen puhdistamisessa. Sitä käytetään nostamalla kuminen läppä, työttämällä työkalu kihartimeen. Puhdista kääntemällä työkalua ja poista se sitten.

- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta välttäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.





Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

◆ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- 3 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 4 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- 5 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 6 Não enrolle o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 7 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 8 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 9 Evita que o cabo elétrico entre em contacto com as peças quentes do aparelho.
- 10 Tenha cuidado para que nenhuma parte do aparelho toque no rosto, pescoço ou couro cabeludo, certificando-se de tocar apenas no cabo.
- 11 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 12 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- 13 Não utilize o aparelho em cabelo molhado.
- 14 Não pouse o aparelho em superfícies que não sejam resistentes ao calor.
- 15 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.

- 16 Não coloque nada a cobrir o aparelho (por ex., uma toalha ou peça de roupa) quando este estiver quente.
- 17 Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- 18 Não introduza objetos metálicos nas aberturas, pois poderá causar choques elétricos.
- 19 Mantenha o aparelho afastado de objetos inflamáveis e materiais quando estiver ligado.
- 20 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 21 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.
- 22 AVISO: contém vestígios de frutos de casca rija.

🕒 CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Botão on/off | encaracolar |
| 2 Visor LCD | 7 Botão de posições de temperatura |
| 3 Botão de encaracolar | de encaracolar |
| 4 Abertura da câmara de encaracolar | 8 Botão de tempo de encaracolar |
| 5 Aba de borracha | 9 Cabo giratório |
| 6 Interruptor de direção de | 10 Acessório de limpeza da câmara |

🕒 CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Câmara de encaracolar revestida a cerâmica avançada infundida com queratina e óleo de amêndoas.
- Sistema de encaracolar de duas vias com quatro posições de temporizador para criar caracóis apertados e soltos – Adequado a todos os comprimentos de cabelo.
- Visor LCD digital com feedback sonoro.
- 7 posições de calor - 130 °C - 230 °C
- Aquecimento rápido: pronto em 30 segundos.
- Posição PRO+ — modela suavemente o cabelo a uma temperatura mais baixa de 185 °C para uma modelação mais saudável.
- A função de memória memoriza a última temperatura usada.
- Desligar automático de segurança: esta unidade desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido ou se for deixado ligada após terem decorrido 60 minutos.
- Voltagem múltipla: para utilizar em casa ou em viagem. A 120 V os tempos e as temperaturas podem variar.

◆ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
- Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- Certifique-se de que não se encontra qualquer madeixa próxima da abertura da câmara de encaracolar.
- Quando o aparelho estiver ligado à corrente, mas na posição de «DESLIGADO (OFF)», surgirá no visor digital a indicação de que o modelador está no modo de espera.
- Prima o botão on/off para ligar. O produto produzirá um sinal sonoro audível para indicar que está ligado.

✿ Criar caracóis

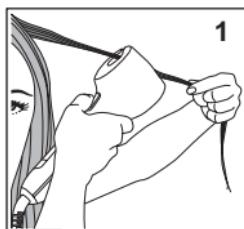
- Este modelador pode criar diferentes tamanhos de caracóis utilizando diferentes temperaturas e combinações de tempo.
- Consulte abaixo um guia sobre como obter caracóis de tamanhos diferentes, mas os resultados reais dependerão muito do seu tipo de cabelo.

Penteado	Caracóis ondulados	Caracóis soltos	Caracóis apertados
Posição de temperatura	130°C - 170°C		170°C - 190°C
Posição de tempo de encaracolar	5 seg	10 seg	

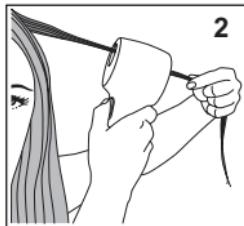
✿ DICA: o tamanho da secção de cabelo afeta também o tamanho do caracol, pois secções pequenas criam caracóis mais apertados e secções maiores criam caracóis mais soltos.

- NÃO use secções maiores do que 3 cm.
- Selecione a temperatura desejada. Prima o botão de controlo da temperatura repetidamente (●) até a temperatura desejada surgir no visor.
- A temperatura selecionada piscará no visor LCD até a posição de temperatura desejada ser atingida. Este facto é indicado por um sinal sonoro audível.
- NÃO comece a modelar até a posição de temperatura selecionada ser atingida.
- Selecione o tempo de encaracolar desejado premindo o botão de seleção do tempo de encaracolar, podendo selecionar entre 5 e 15 segundos.

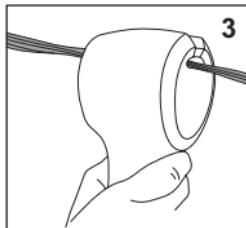
- O tempo de encaracolar selecionado será exibido no visor LCD digital.
- Para desativar o tempo de encaracolar, programe o temporizador para 0. Ao proceder desta forma, não será emitido um sinal sonoro audível para assinalar o seu tempo de encaracolar.
- O modelador permite também criar diferentes direções de caracóis.
- Selecione a direção de encaracolar desejada, deslizando o interruptor de direção de encaracolar para a posição da esquerda ↘, direita ↗ ou centro para obter caracóis alternados.
- Para assegurar um desempenho ótimo, certifique-se de que as madeixas de cabelo estão limpas, sem cabelos soltos ou desalinhados.
- Para evitar nós, use apenas uma pequena quantidade de cabelo, trabalhando uma secção de cada vez.
- Segure o cabo com a abertura da câmara de encaracolar virada na direção da sua cabeça.
- Coloque a abertura da câmara de encaracolar no local da madeixa onde pretende que o caracol comece.
- ★ Aviso: não coloque demasiado perto da cabeça.
- Segurando uma secção de cabelo esticado, introduza primeiro o cabelo na parte frontal da câmara (fig. 1).



- Oriente o cabelo restante para o interior do corpo da câmara, certificando-se de que a secção se mantém unida (fig. 2).



- Certifique-se de que o cabo foi completamente introduzido no corpo da câmara (fig. 3).



- ✿ Dica: torça o cabo antes de o introduzir na câmara de encaracolar, tornando mais fácil a sua introdução.
- Após a secção de cabo estar dentro da câmara, liberte-o e permita que o modelador mantenha o cabo no sítio.
- Prima longamente o botão de encaracolar. O cabo será automaticamente conduzido para a câmara de encaracolar. Não liberte o botão de encaracolar até o cilindro ter parado de rodar. Se libertar o botão demasiado cedo, o aparelho deixará de enrolar e libertará o cabo.
- Após o cabo ter sido enrolado para o interior da câmara e o cilindro ter parado de rodar, o temporizador de encaracolar será iniciado.
- Após o tempo selecionado, ouvirá três sinais sonoros a indicar que pode remover o caracol.
- ✿ NOTA: se selecionar 0 no temporizador ou libertar o botão de encaracolar antes de o cilindro ter parado de rodar, não ouvirá quaisquer sinais sonoros.
- ✿ DICA: deixe os caracóis arrefecerem antes de continuar a modelar ou usar a escova, garantindo a fixação dos caracóis.
- Repita o processo em toda a cabeça criando a quantidade de caracóis que desejar.
- Após a utilização, prima longamente o botão on/off durante dois segundos para desligar o aparelho, e depois desligue-o da corrente elétrica.
- ✿ **Aviso de erro Er2**
- ✿ NOTA: se introduzir demasiado cabo, a unidade poderá deixar de enrolar, emitir um sinal sonoro, libertar o cabo, desligar-se e exibir Er2 no visor digital. Esta situação evita o encravamento da unidade.
- Caso ocorra, remova o cabo, prima o botão de energia e repita com uma secção de cabo mais pequena.

★ Posição Pro+

- Para ativar, prima o botão de posições de temperatura até o ícone PRO+ surgir no visor LCD.
- Esta ação seleciona automaticamente a temperatura de 185 °C para uma modelação mais saudável.

★ Função de memória

- Em cada utilização, o produto estará automaticamente definido para a última temperatura utilizada.

⌚ LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Após a utilização, certifique-se de que o produto está frio e limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Poderá usar o acessório fornecido para ajudar a limpar a câmara. Para utilizar, levante a aba de borracha, introduza o acessório e rode-o para limpar, removendo-o em seguida.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

♻️ PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.





Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

◆ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zniženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 3 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätiom uvedeným na prístroji.
- 4 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- 5 Keďže prístroj používaný v kúpelni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keďže je vypnutý.
- 6 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akokoľvek známky poškodenia.
- 7 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 8 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 9 Zabráňte tomu, aby sa elektrický kábel dostał do kontaktu s horúcimi časťami prístroja.
- 10 Nedovoľte, aby sa akokoľvek časť prístroja dotkla vašej tváre, krku alebo pokožky hlavy a dbajte o to, aby ste sa dotýkali len rukoväte.
- 11 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keďže je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 12 Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
- 13 Nepoužívajte prístroj na vlhkých vlasoch.
- 14 Spotrebici položte len na tepluodolný povrch.
- 15 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké povrhy nábytku.
- 16 Prístroj ničím neprikrývajte (napr. uterákom alebo šatami), kým je horúci.
- 17 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.

- 18 Nevkladajte do otvorov kovové predmety, lebo to môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- 19 Prístroj neprribližujte ku horľavým predmetom a materiálom, keď je zapnutý.
- 20 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v salónoch.
- 21 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.
- 22 UPOZORNENIE: Obsahuje stopy orechov.

⌚ DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- | | |
|--|--|
| 1 Tlačidlo On/Off na zapnutie a vypnutie | 6 Spínač smeru natáčania |
| 2 LCD displej | 7 Tlačidlo nastavenia teploty pri natáčaní |
| 3 Tlačidlo na natáčanie | 8 Tlačidlo času natáčania |
| 4 Otvor komory na natáčanie | 9 Otočný kábel |
| 5 Gumová klapka (ventil) | 10 Nástroj na čistenie komory |

⌚ VLASTNOSTI VÝROBKU

- Zdokonalená komora na natáčanie s keramickým povrchom napustená keratinom a mandľovým olejom.
- Obojsmerný systém natáčania so 4 polohami časovača na vytvorenie voľných a stiahnutých kučier – vhodný pre všetky dĺžky vlasov.
- Digitálny displej LCD so zvukovým signálom.
- 7 rôznych nastavení teploty – 130°C - 230°C
- Rýchle zahriatie – pripravená za 30 sekúnd.
- Nastavenie PRO+ – Jemne upravuje vlasy na nižšej teplote 185°C pre zdravšie vlasy.
- Funkcia pamäte si pamäta poslednú používanú teplotu
- Automatické bezpečnostné vypnutie – tento prístroj sa samočinne vypne po 60 minútach v prípade, že nestláčite žiadne tlačidlo alebo ho necháte zapnutý
- Celosvetové napätie: pre použitie doma i v zahraničí. Pri 120 V sa môžu časy a teploty lišiť.

◆ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
- Zapojte prístroj do elektriny.
- Pred úpravou vlasy rozdelte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.

- Dbajte o to, aby v blízkosti otvoru komory na natáčanie neboli žiadne voľné pramene vlasov.
- Ak prístroj nie je zapnutý, ale pripojený do zásuvky, na digitálnom displeji bude zobrazené 'OFF', čo znamená, že styler je v pohotovostnom režime.
- Výrobok zapnete zatlačením tlačidla Zapnuté/Vypnute – zaznie pípnutie, ktoré signalizuje, že je výrobok zapnutý.

✿ Vytváranie kučier

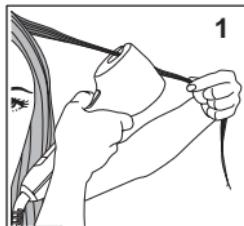
- Tento styler dokáže vytvoriť kučery rôznych veľkostí využitím rôznych kombinácií teploty a času natáčania.
- Pozrite ďalej na sprievodcu ako dosiahnuť rôzne veľkosti kučier, ale to bude závisieť aj od vášho typu vlasov.

Štýl účesu	Zvlnené kučery	Voľné kučery	Pevné kučery			
Nastavenie teploty	130°C - 170°C		170°C - 190°C		190°C - 230°C	
Nastavenie času natáčania	5 sek		10 sek		15 sek	

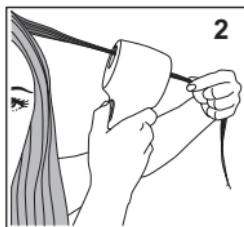
✿ TIP: Veľkosť prameňa vlasov tiež ovplyvňuje veľkosť kučery; malé pramene vytvárajú pevné kučery, väčšie pramene vytvárajú voľnejšie kučery.

- NEPOUŽÍVAJTE pramene väčšie ako 3 cm.
- Zvolte požadovanú teplotu. Stláčajte opakovane tlačidlo nastavenia teploty () , až kým sa požadovaná teplota nezobrazí na displeji.
- Zvolená teplota bude neustále blikať na displeji LCD, až kým sa nedosiahne požadované nastavenie teploty. Toto bude označené počuteľným pípnutím.
- NEZAČÍNAJTE s úpravou vlasov, kým sa nedosiahne zvolená teplota.
- Požadovaný čas natáčania zvoľte stláčaním tlačidla na výber času natáčania – máte možnosť výberu medzi 5 a 15 sekundami.
- Vami zvolený čas natáčania sa zobrazí na digitálnom displeji LCD.
- Na zrušenie času natáčania nastavte časovač na 0. Ak sa tak stane, nezaznie žiadne pípnutie signalizujúce čas natáčania.
- Styler vám tiež umožňuje vytvárať rôzne nasmerované kučery.
- Zvolte požadované smerovanie kučier posunutím spínača smerovania kučier doľava  , doprava  , alebo do strednej pozície, aby ste dosiahli rôzne nasmerované kučery.
- Na udržanie optimálnej výkonnosti dbajte o to, aby boli pramene vlasov čisté bez akýchkoľvek bočných alebo voľných vlasov.
- Aby ste sa vyhli zamotaniu vlasov, používajte iba malé množstvo vlasov a každý prameň upravujte samostatne.

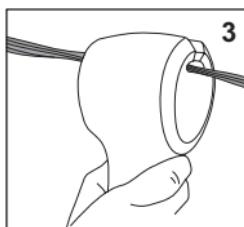
- Rukoväť držte tak, že otvor komory na natáčanie je otočený smerom k hlave.
- Priložte otvor komory na natáčanie na miesto vo vlasoch, kde chcete začať s natáčaním.
- ★ Upozornenie: Neprikladajte príliš blízko k hlave.
- Držiac vlasy napnuté, vložte vlasy najskôr do prednej časti komory (obr. 1).



- Vsuňte/navedťte zvyšok vlasov do tela komory a dbajte o to, aby prameň držal spolu (obr. 2).



- Dbajte o to, aby boli vlasy úplne vložené do tela komory (obr. 3).





- ✿ Tip: Vlasy pred vložením do komory na vytváranie kučier stočte, to uľahčí ich vkladanie.
- Ked' je prameň vlasov na svojom mieste v komore, vlasy pustite a nechajte styler, aby ich držal na mieste.
- Stlačte a podržte tlačidlo na natáčanie. Vlasy budú potom automaticky ťahané do komory na natáčanie. Neuvolňujte tlačidlo na natáčanie, kým sa valec neprestane točiť. Ak tlačidlo uvoľníte príliš skoro, valec prestane natáčať a uvoľní vlasy.
- Po tom, čo sa vlasy natočili do komory, a valec sa prestal otáčať, sa spustí časovač natáčania.
- Po vami zvolenom čase budete počuť tri pípnutia, čo znamená, že môžete kučeru vybrať.
- ✿ POZN.: Ak zvolíte na časovači 0, alebo uvoľníte tlačidlo na natáčanie predtým, než sa valec prestane točiť, nebudeť počuť žiadne pípnutia.
- ✿ TIP: Pred ďalšou úpravou účesu alebo použitím kefy nechajte kučery vychladnúť, aby sa mohli zafixovať.
- Opakujte tento postup okolo celej hlavy na vytvorenie toľkých kučier, koľko požadujete.
- Po použití stlačte a podržte tlačidlo Zapnuté/Vypnuté na 2 sekundy, aby ste prístroj vypli, potom vytiahnite prístroj zo zásuvky.
- ✿ Er2 Upozornenie na chybu
- ✿ POZN.: Ak do komory vložíte príliš veľa vlasov, môže sa stať, že prístroj prestane vlasy navijať, pípne, vlasy uvoľní a vypne sa. Na displeji sa zobrazí chybové hlásenie Er2. Uvedená akcia zabraňuje upchaniu prístroja.
- Ak sa tak stane, vlasy vyberte, stlačte tlačidlo napájania a zopakujte postup s menším prameňom vlasov.
- ✿ Nastavenie Pro+
- Na aktiváciu stláčajte tlačidlo nastavenia teploty, až kým sa na displeji LCD nezobrazí ikonka PRO+.
- Táto funkcia automaticky nastaví teplotu na 185°C pre zdravšiu úpravu vlasov.
- ✿ Funkcia pamäte
- Pri každom použití sa výrobok automaticky nastaví na teplotu, pri ktorej sa používal naposledy.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po použití skontrolujte, či je výrobok vychladnutý a utrite všetky povrhy vlhkou utierkou.
- Dodaný nástroj môžete použiť ako pomôcku na čistenie valca. Použijete ho tak, že nadvihnete gumenú chlopňu, vložíte nástroj a otáčate ním pri čistení, a potom nástroj vyberiete.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpušťadlá.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si, prosím, pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 3 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 4 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- 5 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 6 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 7 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 8 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 9 Nedopusťte, aby se přívodní šňůra dostala do kontaktu s horkými částmi přístroje.
- 10 Nedovolte, aby se přístroj jakoukoli částí dotkl obličeje, krku nebo pokožky na hlavě – dávejte pozor a dotýkejte se pouze rukojeti.
- 11 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 12 Přístroj nezapojujte ani nevypoujte mokrýma rukama.
- 13 Přístroj nepoužívejte na mokré vlasy.
- 14 Přístroj pokládejte pouze na žáruvzdorný povrch.
- 15 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 16 Přístroj ničím nepříkrývejte (např. ručníkem nebo oblečením), když je horký.
- 17 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.

- 18 Do otvorů nevsouvezte žádné kovové předměty – mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- 19 Přístroj udržujte mimo dosah hořlavých předmětů a materiálů, když je zapnutý.
- 20 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salonné použití.
- 21 Před využitím a uskladněním nechte přístroj vychladnout.
- 22 UPOZORNĚNÍ: Obsahuje stopy ořechů.

⌚ KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- | | |
|---|--|
| 1 Tlačítko pro zapnutí/vypnutí (On/Off) | 6 Přepínač směru zvlnění |
| 2 LCD displej | 7 Tlačítko nastavení teploty pro zvlnění |
| 3 Tlačítko pro zvlnění | 8 Tlačítko času pro zvlnění |
| 4 Otvor komory pro zvlnění | 9 Otočná šňůra |
| 5 Gumová klapka | 10 Nástroj na čištění komory |
-

⌚ VLASTNOSTI PRODUKTU

- Komora pro zvlnění se zdokonaleným keramickým povrchem napuštěná keratinem a mandlovým olejem.
- Obousměrný systém pro zvlnění se 4 polohami časovače pro vytváření volných i pevných loken – vhodný pro všechny délky vlasů.
- Digitální LCD displej se slyšitelnou zpětnou vazbou.
- 7 různá nastavení teploty - 130°C - 230°C
- Rychlé zahřátí – připravena během 30 vteřin.
- Funkce PRO+ – Zajišťuje šetrnou úpravu vlasů při nižší teplotě 185°C pro zdravější styling.
- Funkce paměti, která si pamatuje poslední použitou teplotu
- Automatické bezpečnostní vypnutí – Tato jednotka se sama vypne poté, co nedojde ke stisknutí žádného tlačítka nebo pokud ji nepoužíváte po dobu 60 minut.
- Celosvětové napětí: pro doma i zahraničí. Při 120 V se mohou doba a teploty lišit.

◆ NÁVOD K POUŽITÍ

- Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámotků.
- Přístroj zapojte do zásuvky.

- Oddělte vlasy, které chcete upravit jako první. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- Ujistěte se, že poblíž otvoru komory pro zvlnění nejsou žádné přečnívající vlasy.
- Když je přístroj zapojen v síti, ale není zapnutý, na digitálním displeji bude zobrazeno „OFF“, což znamená, že styler je v pohotovostním režimu.
- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko zap/vyp (on/off) – uslyšte pípnutí signalizující, že je přístroj zapnutý.

★ Vytváření loken

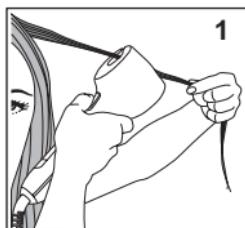
- Tento styler umí díky kombinaci různého nastavení teploty a času pro zvlnění vytvářet lokny různé velikosti.
- Viz instrukce níže jak vytvářet různé velké lokny, ale lokny se budou lišit podle typu vašich vlasů.

Typ účesu	Vlnité lokny	Volné lokny	Pevné lokny
Nastavení teploty	130°C - 170°C		170°C - 190°C
Nastavení času pro zvlnění	5 sek		10 sek
			15 sek
			190°C - 230°C

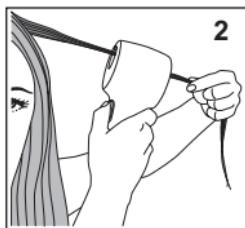
★ TIP: Velikost pramene vlasů také ovlivňuje velikost lokny – z menších pramenů se vytvoří pevnější lokny, z větších pramenů se vytvoří volnější lokny.

- NEPOUŽÍVEJTE prameny větší než 3 cm.
- Zvolte požadovanou teplotu. Opakovaně stiskněte tlačítko pro nastavení teploty (), dokud se na displeji nezobrazí vám požadovaná teplota.
- The selected temperature will flash continuously on the LCD display until the desired temperature setting is reached. This will be indicated by an audible beep.
- Zvolená teplota bude na LCD displeji blikat, dokud nedojde k dosažení požadované teploty. Dosažení teploty je oznameno slyšitelným pípnutím.
- NEZAČÍNEJTE se stylingem, dokud nebyla dosažena zvolená teplota.
- Požadovaný čas pro zvlnění zvolíte stisknutím tlačítka času pro zvlnění, máte možnost vybrat si mezi 5 až 15 sekundami.
- Zvolený čas pro zvlnění se zobrazí na LCD displeji.
- Pro vypnutí času pro zvlnění časovač přepněte na „0“. Pokud tak učiníte, žádné slyšitelné pípnutí signalizující čas pro zvlnění nezazní.
- Tento styler vám také umožňuje vytvářet lokny v různých směrech.
- Požadovaný směr zvlnění zvolíte přepnutím přepínače směru zvlnění doleva ↘, doprava ↗ nebo doprostřed pro lokny se střídavým směrem.

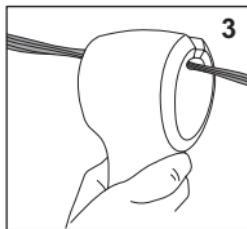
- Pokud chcete, aby přístroj fungoval co nejlépe, ujistěte se, že prameny vlasů jsou čisté bez jakýchkoli přečnívajících či volných vlasů.
 - Zamotávání vlasů se vyvarujete tak, že použijete jen malou dávku vlasů a že každý pramen budete upravovat samostatně.
 - Uchopte přístroj za rukojeť tak, aby směřoval otvorem komory pro zvlnění směrem k vaší hlavě.
 - Přístroj přiložte otvorem komory pro zvlnění k vlasům na takovém místě, kde si přejete se zvlněním začít.
- ★ Upozornění: Nepřikládejte k hlavě příliš blízko.
- Pramen vlasů držte propnutý a napřed jej vsuňte do přední části komory (Obr. 1).



- Potom vsuňte do těla komory zbylou část vlasů a ujistěte se, že pramen drží stále pohromadě (Obr. 2).



- Ujistěte se, že jsou vlasy v těle komory zcela vsunuté (Obr. 3).



- ✿ Tip: Před vsnutím vlasů do komory pro zvlnění vlasy zakruťte, budou se tak do komory lépe vsouvat.
- Jakmile je pramen vlasů umístěn v komoře, vlasy pusťte a už nechte styler, ať je drží sám.
- Stiskněte a přidržte tlačítka pro zvlnění. Vlasy se pak začnou do komory pro zvlnění automaticky vtahovat. Tlačítka pro zvlnění neuvolňujte, dokud se nástavec nepřestane otáčet. Pokud tlačítka pro zvlnění uvolníte příliš brzy, styler přestane vlasy navíjet a uvolní je.
- Poté, co se vlasy navinou dovnitř komory a co se přestane nástavec otáčet, sepne časovač pro zvlnění.
- Po uplynutí zvoleného času pak uslyšíte tři pípnutí signalizující, že můžete loknu vymout.
- ✿ POZNÁMKA: Pokud na časovači zvolíte „0“ nebo pokud tlačítka pro zvlnění uvolníte předtím, než se přestane otáčet nástavec, žádné pípnání neuslyšíte.
- ✿ TIP: Před dalším stylingem či česáním nechte lokny vychladnout, aby se mohly zafixovat.
- Stejně postupujte na dalších místech hlavy a vytvořte si libovolný počet loken.
- Po použití přístroj vypněte tak, že stisknete a přidržíte tlačítka zap/vyp po dobu 2 sekund, následně přístroj vypoje ze sítě.
- ✿ Chybové hlášení Er2
- ✿ POZNÁMKA: Pokud do komory vsunete příliš mnoho vlasů, může se stát, že přístroj přestane vlasy navíjet, pípne, vlasy uvolní a vypne se, a na displeji se zobrazí chybové hlášení Er2. Toto opatření zabráňuje ucpání přístroje.
- Pokud se tak stane, vlasy vytáhněte a stiskněte tlačítka zap/vyp, a pak to zkuste znova s menším pramenem vlasů.

✿ Nastavení Pro+

- Pro aktivaci stiskněte tlačítko nastavení teploty, dokud se na LCD displeji nezobrazí PRO+.
- Tato funkce automaticky nastaví teplotu na 185°C pro zdravější styling.
- ✿ Paměťové funkce
- Při každém použití bude přístroj automaticky nastaven na teplotu, se kterou byl použit naposled.

ocular ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po použití se ujistěte, že přístroj vychladnul, a následně všechny povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- S čištěním nástavce vám pomůže dodaný nástroj. Použijete jej tak, že zvednete gumovou klapku a nástroj vsunete dovnitř, a otáčením nástavce vyčistíte, pak nástroj vytáhněte.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čistidla nebo rozpouštědla.

recycling OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.





Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij produkt z opakowania.

◆ WAŻNE WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 3 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 4 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wannы, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 5 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 6 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- 7 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i wróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 8 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 9 Chroń przewód zasilający przez zetknięciem się z nagrzanymi częściami urządzenia.
- 10 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyn ani skóry głowy, staraj się mieć kontakt tylko z uchwytem.
- 11 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 12 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- 13 Nie stosuj urządzenia na mokre włosy.
- 14 Ustaw urządzenie wyłącznie żaroodporną powierzchnią do dołu.
- 15 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 16 Niczym nie zakrywaj urządzenia (np. ręcznikiem lub ubraniem), gdy jest gorące.

- 17 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 18 Nie wkładaj w otwory metalowych przedmiotów, może to spowodować porażenie prądem.
- 19 Gdy urządzenie jest włączone, należy zachować odległość od łatwopalnych przedmiotów i materiałów.
- 20 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 21 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.
- 22 OSTRZEŻENIE: Zawiera śladowe ilości orzechów

oglądaj GŁÓWNE CECHY

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Przycisk włączania/wyłączania | 7 Przycisk ustawienia temperatury nawijania |
| 2 Wyświetlacz LCD | 8 Przycisk czasu nawijania |
| 3 Przycisk nawijania | 9 Obrotowy przewód sieciowy |
| 4 Otwór komory nawijania | 10 Narzędzie do czyszczenia komory |
| 5 Gumowa klapka | |
| 6 Przełącznik kierunku nawijania | |

oglądaj OPIS PRODUKTU

- Komora lokówki pokryta powłoką Advanced Ceramic wzbogaconą keratyną i olejkami z migdałów
- System 2 kierunków skręcania loków z 4 ustawieniami czasu do tworzenia delikatnych i sprężystych loków – odpowiednie dla włosów różnej długości.
- Wbudowany cyfrowy wyświetlacz ze wskaźnikiem dźwiękowym
- 7 ustawienia temperatury - 130 °C - 230 °C
- Szybkie nagrzewanie - gotowa do użycia w 30 sekund.
- Ustawienie PRO+ – Delikatnie formuje włosy w niższej temperaturze 185°C, dla ich zdrowia.
- Funkcja pamięci zapamiętuje ostatnio stosowane temperatury
- Automatyczne wyłączenie - urządzenie zostanie wyłączone, jeśli przez 60 minut lub dłużej nie jest wciśnięty żaden przycisk.
- Uniwersalne napięcie, umożliwiające użytkowanie na całym świecie. Dla 120V czas i temperatura mogą być inne.

◆ INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- Podłącz urządzenie.
- Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliżej skóry.
- Upewnij się, że w pobliżu otworu komory nawijania nie ma odstających kosmyków.
- Gdy lokówka jest podłączona do sieci, ale nie jest wyłączona i na wyświetlaczu nie pokazuje się 'OFF', lokówka jest w trybie gotowości.
- Naciśnij przycisk Wł/Wyl, aby włączyć, usłyszysz sygnał dźwiękowy wskazujący, że urządzenie jest włączone.

✿ Tworzenie loków

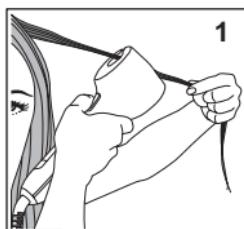
- Lokówka może tworzyć loki różnych rozmiarów, wykorzystując różne kombinacje temperatury i czasu nawijania.
- Poniżej znajdziesz wskazówki dotyczące tego, jak uzyskać różne wielkości loków, zależy to także w znacznej mierze od rodzaju włosów.

Fryzura	Fale		Delikatne loki	Sprzęzyste loki
Temperatura	130°C - 170°C		170°C - 190°C 	190°C - 230°C
Czas skręcania loków	5 sek		10 sek 	15 sek

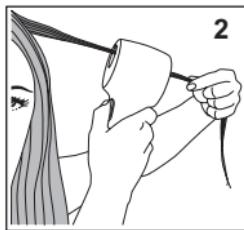
✿ **WSKAZÓWKA:** Wielkość pasma włosów również wpływa na rozmiar loków; małe pasma tworzą bardziej spręzyste loki, większe pasma - delikatniejsze loki.

- NIE wkładaj pasm włosów szerszych niż 3cm.
- Wybierz żądaną temperaturę. Naciśnij kilkakrotnie przycisk regulacji temperatury () aż na wyświetlaczu pokażesz żądana temperatura
- Wybrana temperatura będzie migać na wyświetlaczu LCD, do momentu osiągnięcia żądanej temperatury. Zostanie to zasygnalizowane sygnałem dźwiękowym.
- NIE rozpoczętaj stylizacji przed osiągnięciem wybranej temperatury.
- Wybierz żądany czas skręcania loków naciśkając przycisk ustawienia czasu, który może trwać między 5 i 15 sekund.
- Wybrany czas skręcania loków pojawi się na wyświetlaczu LCD.
- Aby wyłączyć czas skręcania loków, ustaw regulację czasu na 0. W tym ustawieniu urządzenie nie generuje sygnału dźwiękowego.

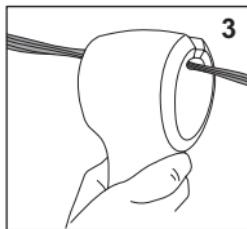
- Lokówka umożliwia również tworzenie loków w różnych kierunkach.
 - Wybierz kierunek tworzenia loków przesuwając przełącznik kierunku w lewo ↘, w prawo ↗ lub ustawiając go w pozycji środkowej do przemienneego tworzenia loków.
 - Aby zapewnić optymalną skuteczność, upewnij się, że pasma włosów są gładkie, bez włosów odstających i luźnych.
 - Aby uniknąć splątywania włosów, chwytaj niewielką ilość, po jednym paśmie włosów w jednym cyklu.
 - Trzymaj uchwyt otworem komory nawijania skierowanym ku głowie.
 - Zbliż otwór komory nawijania do włosów, od których chcesz rozpoczęć tworzenie loków.
- ✿ Ostrzeżenie: Nie zbliżaj za bardzo do głowy.
- Trzymając naprężone pasmo włosów, wkładaj je do przedniej części komory (rys. 1).



- Prowadź resztę włosów do komory uważając, żeby pasmo się nie rozleciało (rys. 2).



- Upewnij się, że wszystkie włosy znalazły się w komorze (rys. 3).



- ✿ Wskazówka: Przed włożeniem włosów do komory nawijania, skręć trochę pasmo włosów, łatwiej będzie je włożyć.
 - Gdy pasmo włosów już jest w komorze, puść włosy, lokówka je zatrzyma sama.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk nawijania. Włosy będą automatycznie wciągane w komorę nawijania. Nie zwalniaj przycisku nawijania, dopóki wałek nie przestanie się obracać. Jeśli puścisz przycisk zbyt wcześnie, lokówka zatrzyma nawijanie i uwolni włosy.
 - Po nawinięciu włosów do komory nawijania i zatrzymaniu wałka, timer zaczyna odliczać czas.
 - Po wybranym czasie usłyszysz trzy sygnały dźwiękowe wskazujące, że lok można wyjąć.
 - ✿ UWAGA: Jeśli na timerze wybierzesz 0, lub zwolnisz przycisk nawijania zanim wałek przestanie się obracać, nie słyszysz żadnych sygnałów dźwiękowych.
 - ✿ WSKAZÓWKA: Przed dalszą stylizacją lub szczotkowaniem pozwól włosom ostygnąć, loki będą trwalsze.
 - Powtarzaj czynność wokół głowy dla każdego loka.
 - Po zakończeniu, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wł/Wył przez 2 sekundy, aby wyłączyć i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- ✿ Ostrzeżenie o błędzie Er2
- ✿ UWAGA: Jeśli w urządzeniu znajdzie się zbyt dużo włosów, lokówka przestanie nawijać, wygeneruje sygnał dźwiękowy, uwolni włosy, wyłączy się i wyświetli Er2 na cyfrowym wyświetlaczu. Ma to zapobiec zakleszczeniu włosów.
 - W takim przypadku, wyciągnij włosy, naciśnij przycisk zasilania i powtórz procedurę z mniejszą ilością włosów.

★ Ustawienie Pro+

- Aby aktywować, naciśnij przycisk ustawienia temperatury, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się ikona PRO +.
- Automatycznie zostanie wybrana temperatura 185°C dla zdrowszej stylizacji.

★ Funkcja pamięci

- Przy każdym użyciu urządzenia będzie automatycznie ustawiało ostatnią temperaturę na jakiej było używane.

⌚ CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Po użyciu upewnij się, że urządzenie ostygło i wytrzyj jego wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Do czyszczenia wałka lokówki możesz zastosować dołączone akcesoria. Podnieś gumową klapkę, wetknij narzędzie, poobracaj nim i wyjmij.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

♻️ OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el ésőrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

◆ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 3 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, minden ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- 4 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 5 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- 6 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- 7 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- 8 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 9 Ügyeljen rá, hogy a tápkábel a készülék forró részeivel ne érintkezzen.
- 10 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy a fejbőréhez érjen, ügyeljen rá, hogy csak a nyélt fogja meg.
- 11 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 12 Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- 13 Ne használja a készüléket nedves hajon.
- 14 Csak állítsa be a készüléket lefelé egy hőálló felületre.
- 15 Ne helyezze a készüléket lakástelektre!
- 16 Ha a készülék forró, ne takarja le semmivel (pl. törlővel vagy ruhával).
- 17 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 18 A nyílásokba ne helyezzen fémtárgyakat, mivel az áramütéshez vezethet.

- 19 A készüléket bekapcsolt állapotban tartsa távol a gyúlékony tárgyaktól és anyagoktól.
- 20 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 21 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.
- 22 FIGYELEM: Nyomokban dióféléket tartalmaz.

⌚ FŐ JELLEMZŐK

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Ki-/bekapcsoló | 7 Göndörítés hőmérsékletét beállító gomb |
| 2 LCD kijelző | 8 Göndörítési időt beállító gomb |
| 3 Göndörítő gomb | 9 Körbeforgó vezeték |
| 4 Göndörítő kamra nyílása | 10 Kamratisztító eszköz |
| 5 Gumialátét | |
| 6 Göndörítést irányító gomb | |

⌚ A TERMÉK JELLEMZŐI

- Speciális kerámia bevonatú göndörítő kamra Keratinnal és Mandulaolajjal átitatva.
- 2 irányú göndörítő rendszer 4 időzítő beállítással laza és feszes fürtok készítéséhez- minden hajhosszra megfelelő.
- Digitális LCD kijelző hallható visszajelzéssel.
- 7 hőmérséklet beállítás – 130 °C - 230 °C
- Gyors bemelégedés – 30 másodperc alatt kész.
- PRO+ beállítás – gyengéden formázza a hajat az alacsonyabb 185 °C-os hőmérsékleten az egészségesebb eredmény eléréséért.
- Memória funkció: megjegyzi az utoljára használt hőmérsékletet
- Automatikus biztonsági kikapcsolás – a készülék kikapcsolja magát, ha 60 percig nem nyom meg rajta egy gombot sem vagy bekapcsolva hagyja.
- Többfeszültségű: otthon és külföldön is használható. 120 V-on a megadott idők és hőmérsékletek eltérhetnek.

◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
- Dugja be a készüléket.
- A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.

- Győződjön meg róla, hogy nincsenek kóbor hajszálak a göndörítő kamra nyílásának közelében.
- Ha a hajformázót csatlakoztatta a hálózati áramkörre, de nem kapcsolta be, a digitális kijelzőn az 'OFF' jelenik meg, ami azt jelzi, hogy a hajformázó készenléti módban van.
- Nyomja meg a ki-/bekapcsoló gombot, a termék pityegni fog, ami azt jelzi, hogy be van kapcsolva.

★ Fürtök készítése

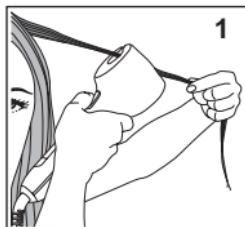
- A hajformázó különböző méretű fürtöket tud készíteni a különféle hőmérsékletek és göndörítési idők kombinálásával.
- Alább találja az útmutatót arra vonatkozóan, hogyan készíthet különféle méretű fürtöket, ám ez az Ön hajának típusától függően változó

Hajforma	Hullámos Fürtök	Laza Fürtök	Feszes Fürtök
Hőbeállítás	130°C - 170°C		
Göndörítési idő Beállítása	5 más	10 más	15 más

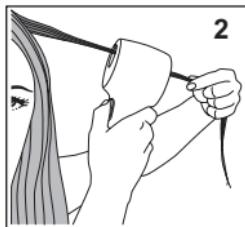
★ TIPP: A hajszakasz mérete is befolyásolja a fürt méretét, a kisebb szakaszokból feszes fürtök, a nagyobbakból laza fürtök lesznek.

- NE kezeljen 3cm-nél nagyobb szakaszokat.
- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet. Nyomja ismételten a hőmérsékletvezérlő gombot (addig, amíg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn.
- A kiválasztott hőmérséklet folyamatosan villogni fog az LCD kijelzőn a kívánt hőmérséklet eléréséig. Ezt hallható pityegés jelzi.
- NE kezdjen a formázáshoz, míg a kiválasztott hőmérséklet el nem lett érve.
- Válassza ki a kívánt göndörítési időt a göndörítési időválasztó gomb megnyomásával, ezzel 5 és 15 másodperc között választhat.
- A kiválasztott göndörítési idő megjelenik a digitális LCD kijelzőn.
- A göndörítési idő kikapcsolásához állítsa az időzítőt 0-ra. Ha ezt teszi, akkor nem fogja hallani a göndörítési időt jelző pityegést.
- A hajformázóval a göndörítés különböző irányokban is elvégezhető.
- Válassza ki a kívánt göndörítési irányt azzal, hogy a göndörítési iránykapcsolót balra , jobbra , vagy a váltakozó fürtök készítéséhez középre tolja.
- Az optimális teljesítmény érdekében kérjük, győződjön meg róla, hogy az érintett hajszakaszok tiszták, azokon kóbor vagy lógó hajszálak nincsenek.
- A gubancok elkerülése érdekében egyszerre csak kevés hajat, és csak egy szakaszt kezeljen.

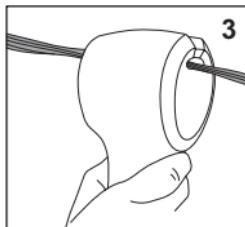
- Úgy tartsa a nyelet, hogy a göndörítő kamra nyílása az Ön arca felé nézzen.
- Helyezze a göndörítő kamra nyílását hajának arra a pontjára, ahol a szeretné megkezdeni a göndörítést.
- ★ Figyelem: Ne helyezze túl közel a fejéhez
- Tartsa szorosan a hajszakaszt, és először helyezze be a haját a kamra előlső részébe (1. ábra)



- Vezesse be a maradék hajat a kamratestbe, ügyeljen rá, hogy a szakasz egyben maradjon (2. ábra)



- Győződjön meg róla, hogy az érintett hajszakasz teljesen bele lett helyezve a kamratestbe (3. ábra)





- ✿ Tipp: Csavarja meg a haját, mielőtt behelyezné a göndörítő kamrába, így könnyebb lesz behelyezni.
- Amint a hajszakasz a kamrában a helyére kerül, engedje el a hajat, és hagyja, hogy a formázó tartsa a helyén.
- Nyomja meg a göndörítő gombot és tartsa lenyomva. A göndörítő kamra ekkor automatikusan behúzza a hajat. Ne engedje el a göndörítő gombot, amíg a henger abba nem hagyja a forgást. Ha a gombot túl korán elengedi, a göndörítő abbahagyja a tekerést, és elengedi a hajat.
- Miután a haj begöndörödött a kamrába, és a henger abbahagyta a forgást, elindul a göndörítő időzítő.
- A kiválasztott idő elteltével Ön három pityegést fog hallani, ami azt jelzi, hogy kiveheti a göndörített hajtincset.
- ✿ MEGJEGYZÉS: Ha az időzítőn a 0 értéket választja ki, vagy ha azelőtt engedi el a göndörítő gombot, hogy a henger abbahagyta volna a forgást, nem hallatszik pityegést.
- ✿ TIPP: Engedje a fürtöket lehűlni a további formázás vagy kefélés előtt, így biztosan a helyükön maradnak.
- Ismételje meg ezt a folyamatot körben a fején, hogy annyi fürtöt készítsen, amennyit szeretne.
- A használatot követően nyomja meg a Be/Ki gombot, tartsa nyomva 2 másodpercig, majd húzza ki a készülék dugóját.
- ✿ Er2 Hibajelzés
- ✿ MEGJEGYZÉS: Ha túl sok hajat helyez be, előfordulhat, hogy a berendezés abbahagyja a göndörítést, pityeg, elengedi a hajat, kikapcsol és az Er2 üzenetet jeleníti meg a digitális kijelzőn. Ez azért van, hogy védje a készüléket a bedugulástól
- Ha ez előfordul, vegye ki a hajat, nyomja meg a bekapcsoló gombot, és ismételje meg a műveletet egy kisebb hajszakasszal.
- ✿ Pro+ beállítás
- A hőmérsékletbeállító gomb aktiválásához nyomja azt addig, amíg a PRO+ ikon meg nem jelenik az LCD kijelzőn.
- Ez automatikusan kiválasztja a 185°C-os hőmérsékletet az egészségesebb formázáshoz.
- ✿ Memória funkció
- minden alkalommal, amikor a készüléket használja, az automatikusan a legutóbb használt hőmérséklet beállításra kapcsol.

⌚ TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Használat után ellenőrizze, hogy a termék lehúlt, majd egy nedves ruhával törölje le a teljes felületét.
- You may use the provided tool to aid in cleaning the barrel. To use, lift the rubber flap, insert tool and twist to clean and then remove.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószert vagy oldószert.



KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.





Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

◆ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 3 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 4 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- 5 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 6 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 7 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 9 Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих частей прибора.
- 10 Не допускайте, чтобы какая-либо часть прибора касалась лица, шеи или кожи головы. Прикасайтесь только ручке прибора, соблюдая соответствующую осторожность.
- 11 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 12 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- 13 Не используйте прибор на влажных волосах.
- 14 Устройство следует клас ть только на термостойкую поверхность.

- 15 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 16 Не закрывайте горячий прибор другими предметами (например, полотенцем или одеждой).
- 17 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 18 Не вставляйте металлические объекты в отверстия прибора, такие действия могут привести к поражению электрическим током.
- 19 Держите включенный прибор на безопасном расстоянии от горючих материалов и предметов.
- 20 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 21 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.
- 22 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Содержит следы орехов.

ocular ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Кнопка вкл/выкл | 7 Кнопка настройки температуры завивки |
| 2 Экран ЖК-дисплея | 8 Кнопка времени завивки |
| 3 Кнопка завивки | 9 Вращающийся шнур |
| 4 Отверстие камеры завивки | 10 Приспособление для чистки камеры |
| 5 Резиновая заслонка | |
| 6 Переключатель направления завивки | |

ocular ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Камера с улучшенным керамическим покрытием, обогащенным кератиновым и миндалевым маслами.
- Двухнаправленная система завивки с 4 настройками таймера, предназначенная для формирования как крупных, так и тугих локонов, подходит для любой длины волос.
- Цифровой ЖК-дисплей со звуковой сигнализацией.
- 7 позиций переключения температуры нагрева: 130° С - 230° С
- Быстрый нагрев - готовность в течение 30 секунд.
- Настройка PRO+: бережная и более безопасная укладка волос при уменьшенной температуре 185° С.
- Функция памяти позволяет сохранять значение последней использовавшейся температуры
- Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут.
- Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.



◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- Включите устройство в сеть.
- Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- Убедитесь в отсутствии выбившихся прядей волос рядом с отверстием камеры завивки.
- Когда прибор подсоединен к сети, но не включен, на цифровом дисплее будет отображаться надпись «OFF» (ВЫКЛ.), означающая, что стайлер находится в режиме ожидания.
- Нажмите кнопку Вкл./Выкл., чтобы включить изделие. При этом прибор подаст звуковой сигнал, означающий, что стайлер включен.

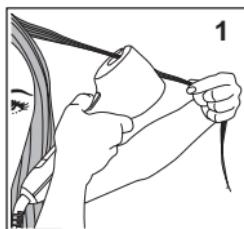
★ Формирование локонов

- Этот стайлер позволяет формировать локоны разного размера, комбинируя разные значения температуры и времени завивки.
- Ниже приводятся рекомендации о том, как сформировать локоны разного размера, однако точные настройки и конечный результат зависят от типа волос.

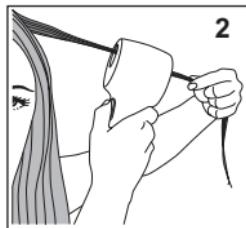
Укладка волос	Волнистые локоны	Крупные локоны	Тугие локоны
Настройка температуры	130°C - 170°C	170°C - 190°C	190°C - 230°C
Настройка времени завивки	5 сек	10 сек	15 сек

- ★ СОВЕТ.** Размер локона также зависит от ширины обрабатываемой пряди волос: меньшие обрабатываемые пряди формируют более тугие локоны, из больших прядей волос получаются более крупные локоны.
- НЕ обрабатывайте пряди шириной более 3 см.
 - Выберите желаемую температуру. Несколько раз нажмайте кнопку регулировки температуры (!), пока на экране не отобразится желаемая температура.
 - Выбранное значение температуры будет непрерывно мигать на ЖК-дисплее до тех пор, пока прибор не нагреется до этого значения. О достижении заданной температуры сообщит звуковой сигнал.

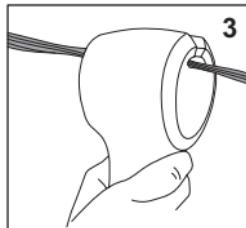
- НЕ начинайте укладку, пока не будет достигнуто заданное значение температуры.
- Выберите желаемое время завивки, нажимая кнопку времени завивки. Нажатие кнопки позволяет переключаться между настройками в 5 и 15 с.
- Выбранное время завивки отобразится на экране цифрового ЖК-дисплея.
- Чтобы выключить время завивки, установите таймер на 0. При этом звуковой сигнал о времени завивки не будет раздаваться.
- Стайлер также позволяет формировать локоны в разных направлениях.
- Выберите желаемое направление завивки, перемещая переключатель направления завивки вправо или влево, или установите переключатель в центральное положение для попеременного формирования локонов в разных направлениях.
- Для получения оптимального результата удостоверьтесь, что пряди волос чистые и нет торчащих или распущеных волосков.
- Во избежание спутывания отбирайте лишь небольшое количество волос и обрабатывайте по одной пряди за раз.
- Возьмитесь за рукоятку стайлера таким образом, чтобы отверстие камеры завивки было направлено к вашей голове.
- Поместите отверстие камеры завивки в то место пряди волос, где должен начинаться локон.
- ✿ Предупреждение. Не подносите стайлер слишком близко к голове.
- Тую натяните прядь волос и вставьте волосы сначала в переднюю часть камеры (рис. 1).



- Заправьте оставшуюся часть пряди в корпус камеры, убедившись, что прядь не разделилась (рис. 2).



- Удостоверьтесь, что прядь полностью вставлена в корпус камеры (рис. 3).



- Совет.** Чтобы вас было легче вставить прядь волос в камеру завивки, предварительно скрутите эту прядь в жгут.
- Когда прядь окажется в камере, отпустите волосы и позвольте стайлеру удерживать вашу прядь.
- Нажмите и удерживайте кнопку завивки. Волосы автоматически втянутся в камеру завивки. Не отпускайте кнопку завивки, пока барабан не прекратит вращение. Если вы отпустите кнопку слишком рано, устройство прекратит наматывание и освободит волосы.
- После того как ваши волосы намотаются в камеру и барабан прекратит вращение, начнется отсчет таймера завивки.
- По истечении выбранного времени раздаются три звуковых сигнала, которые означают, что вы можете извлечь локон.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Если установить на таймере 0 или отпустить кнопку завивки до того, как барабан прекратит вращение, звуковые сигналы подаваться не будут.

- ✿ **СОВЕТ.** Дайте локонам остыть перед дальнейшей укладкой или расчесыванием, это сделает их более долговечными.
- Повторите эту процедуру для остальных волос на голове, создавая необходимое количество локонов.
- После использования нажмите и удерживайте кнопку Вкл./Выкл. нажатой в течение 2 секунд, чтобы выключить прибор, а затем отсоедините его от сети.

✿ Предупреждение об ошибке Er2

- ✿ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если вставить в прибор слишком большую прядь волос, наматывание может прекратиться, раздастся звуковой сигнал, волосы будут отпущены, прибор выключится, а на экране цифрового дисплея отобразится надпись «Er2». Это будет значить, что сработала защита прибора от застревания волос.
- Если такое произошло, извлеките волосы, нажмите кнопку питания и повторите процедуру для пряди меньшей ширины.

✿ Настройка Pro+

- Чтобы активировать настройку, нажимайте кнопку настройки температуры до тех пор, пока на ЖК-дисплее не отобразится значок PRO+.
- При этом автоматически будет выбрана температура 185° С для более щадящей укладки.

✿ Функция памяти

- При каждом использовании изделие автоматически настраивается на последнюю температуру, при которой оно применялось.

👁 ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- После использования подождите, пока прибор остынет, и протрите все поверхности влажной тканью.
- Для очистки барабана можно использовать приспособление из комплекта поставки. Для этого поднимите резиновую заслонку, вставьте приспособление, поверните его, чтобы очистить внутренние поверхности, а затем извлеките.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.



ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



(AE) (BG) (UA) (HR) (SI) (GR) (RO) (TR) (RU) (HUN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

◆ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmasının ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocukların tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesi (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 3 Cihazın fışını elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 4 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 5 Cihazı makinesi kaplı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıkten sonra fışını elektrik prizinden çekin.
- 6 Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 7 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 8 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 9 Elektrik kablosunun cihazın sıcak kısımlarına temas etmesini önleyin.
- 10 Cihazın herhangi bir kısmının yüz, boyun veya saç derisine değmesine izin vermeyin, yalnızca sapına dokunmaya dikkat edin.
- 11 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 12 Cihazın fışını ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- 13 Cihazı ıslak saçta kullanmayın.
- 14 Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere bırakın.
- 15 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 16 Sıcakken, cihazın üzerini herhangi bir cisimle (örneğin bir havlu veya giysi) kapatmayın.
- 17 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 18 Açıklıklara metal cisimler sokmayın, elektrik çarpmasına neden olabilirsiniz.
- 19 Açıldığında cihazı yanıcı cisimler ve malzemelerden uzak tutun.

- 20 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 21 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- 22 UYARI: Fındık kömürü izleri içermektedir.

TEMEL ÖZELLİKLER

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1 Açık/Kapalı (On/Off) düğmesi | 6 Kırılma yön düğmesi |
| 2 LCD görüntüleme ekranı | 7 Kırılma ısı ayarı düğmesi |
| 3 Kırılma düğmesi | 8 Kırılma zaman düğmesi |
| 4 Kırılma hazne açılığı | 9 Döner kordon |
| 5 Kauçuk kanat | 10 Hazne temizleme aracı |

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Keratin ve Badem Yağı ile işlem görmüş gelişmiş seramik kaplamalı kıvrıma haznesi.
- Hareketli ve sabit bukleler oluşturmak için 4 zaman ayarlı, 2 yönlü kıvrıma sistemi – tüm saç uzunlukları için uygundur.
- Sesli geribildirim veren dijital LCD ekran.
- 7 ısı ayarı - 130°C - 230°C
- Hızlı ısınma - 30 saniye içinde kullanıma hazır.
- PRO+ ayarı – saçı daha düşük bir sıcaklıkta (185 °C) ve daha sağlıklı şekillendirir.
- Bellek işlevi, kullanılan son sıcaklığı hatırlar
- Otomatik emniyet kapatması – Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basıldığında veya açık bırakıldığında kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.

KULLANIM TALİMATLARI

- Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- Cihazın fışını prize takın.
- Saçı şekillendirmeden önce bölümlere ayırin. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkin.
- Kıvrıma hazne açılığının yanında herhangi bir saç tutamının bulunmamasına dikkat edin.
- Cihazın fisi elektrik prizine takılı ancak cihaz açılmamış durumdayken, dijital gösterge ekranında saç şekillendiricisinin bekleme modunda olduğunu belirten 'OFF' sözcüğü görüntülenecektir.

- Cihaz açmak (ON) için Açık/Kapalı düğmesine basın, ürünün açıldığını belirten bir bip sesi duyulacaktır.

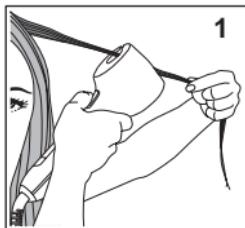
★ Bukleler Oluşturma

- Bu saç şekillendirici, farklı ıslılar ve farklı kıvrılma zamanı kombinasyonlarından yararlanarak farklı boyutlarda bukleler oluşturabilir.
- Farklı bukle boyutlarına nasıl ulaşabileceğinizi öğrenmek için aşağıda verilen kılavuzu inceleyin, ancak bu, saç tipinize göre değişebilir.

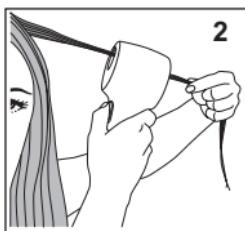
Saç Şekli	Dalgılı Bükleler	Hareketli Bükleler	Sabit Bükleler
Isı Ayarı	130°C - 170°C		170°C - 190°C
Kıvrılma Zaman Ayarı (Saniye)	5	10	190°C - 230°C 15

- ★ İPUCU: Bükle boyutunu saç tutamının miktarı da etkiler; küçük tutamlar daha sıkı bukleler oluştururken, büyük tutamlar daha gevşek bukleler yaratır.
- Kesitleri 3 cm'den büyük tutamlar KULLANMAYIN.
 - İstediğiniz sıcaklığı seçin. Ekranda istediginiz sıcaklık görüntüleninceye dek ısı kumanda düğmesine tekrar basın (髯).
 - Seçilen sıcaklık, istenilen ısı ayarına ulaşılınca dek LCD ekranda sürekli yanıp sönnecektir. Bu durum bir bip sesiyle belirtilecektir.
 - Şekillendirme işlemine, seçilen ısı ayarına ulaşılınca dek BAŞLAMAYIN.
 - Kıvrılma zamanını seçme düğmesine basarak istediginiz kıvrılma süresini seçin, bu size 5 ile 15 saniye arasında bir seçim yapma olanağı sağlayacaktır.
 - Seçilen kıvrılma zamanı LCD dijital görüntüleme ekranında görüntülenecektir.
 - Kıvrılma zamanını kapatmak için zamanlayıcıyı 0 konumuna getirin. Bunu yaptığınızda kıvrılma zamanınızı işaret edecek bir bip sesi almayacaksınız.
 - Saç şekillendirme makinesi farklı bukle yönleri oluşturmanıza da olanak tanır.
 - Farklı bukleler için bukle yönü düğmesini sola ↘, sağa ↙ veya merkez pozisyonaya kaydırarak istediginiz bukle yönünü seçin.
 - Optimum performansı garantilemek için lütfen saç tutamlarının herhangi bir başboş veya gevşek saç içermeden, temiz olmalarını sağlayın.
 - Dolaşmaları önlemek için her defasında yalnızca az miktarda saç kullanarak bir tutam üzerinde çalışın.
 - Sarı, kıvrılma hazne açıklığı başınıza doğru bakacak şekilde tutun.
 - Kıvrılma haznesinin açıklığını, saçınızda buklelerin başlamasını istediğiniz yerde tutun.
 - Uyarı: Başınıza çok yakın tutmayın.

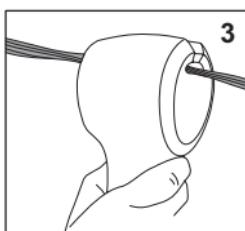
- Bir tutam saçı gergin tutarak, saçı ilk önce haznenin ön kısmına yerleştirin (Şekil 1).



- Saçın geri kalan kısmını hazne gövdesine, tutamın bir arada kalmasını sağlayarak yönlendirin (Şekil 2).



- Saçın hazne gövdesine tamamen girdiğinden emin olun (Şekil 3).



- ★ İpucu: Saçınızı kıvrma haznesine yerleştirmeden önce bükün, böylece daha kolay yerlestirebileceksiniz.
- Saç tutamını hazneye yerleştirdikten sonra saçı bırakın ve şekillendiricinin saçı yerine tutmasına izin verin.

- Kıvrıma düğmesine basın ve basılı tutun. Böylece saçlar, kıvrıma haznesine otomatik olarak çekilecektir. Makaranın dönüşü durana kadar, kıvrıma düğmesini bırakmayın. Düğmeyi çok erken bırakırsanız, cihaz dönmeyi durdurur ve saç serbest bırakır.
 - Saçınız hızنede kıvrıldığında ve makara dönmeyi durdurduğunda, kıvrıma sayacı başlatılır.
 - Belirlediğiniz süre dolduktan sonra, kırılmış saçınızı cihazdan çıkarabileceğinize dair art arda üç uyarı sesi duyarsınız.
 - ✿ NOT: Sayacı 0 olarak belirlerseniz ya da makara dönmeye devam ederken kıvrıma düğmesini bırakırsanız, herhangi bir uyarı sesi duymazsınız.
 - ✿ İPUCU: Daha fazla şekillendirmeden veya fırçalamadan önce buklelerin soğumasını bekleyin, böylece buklelerin şekilleri sabitlenecektir.
 - İstenilen miktarda bukle oluşturmak için bu işlemi tüm baş etrafında tekrarlayın.
 - Kullandıktan sonra, cihazı kapatmak için Açık/Kapalı düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun, ardından cihazın fışını elektrik prizinden çekin.
- ✿ Er2 Hata Uyarısı
 - ✿ NOT: Çok fazla saç yerleştirirseniz ünite sarmayı durdurabilir, bip sesi çıkarabilir, saç serbest bırakabilir, kapanabilir ve dijital gösterge ekranında Er2 görüntüleyebilir. Bu, ünitenin karıştırmasını önlemeyi amaçlar.
 - Bu tür bir durumda saç çıkarın, güç düğmesine basın ve işlemi daha küçük bir saç kesitiyle tekrarlayın.
- ✿ Pro+ ayarı
 - Etkinleştirmek için, LCD ekranda PRO+ simgesi görünunceye dek ısı ayarı düğmesine basın.
 - Cihaz daha sağlıklı şekillendirme için sıcaklığı otomatik olarak 185°C şeklinde seçer.
- ✿ Bellek İşlevi
 - Ürün, her kullandığınızda otomatik olarak son kullanılan ısya ayarlanacaktır.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Kullandıktan sonra ürünün soğumasını bekleyin ve tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.

- Silindiri temizlemenizde size yardımcı olması için, ürünle birlikte verilen aracı kullanabilirsiniz. Kullanmak için kauçuk kanadı kaldırın, aracı takın, temizlemek için döndürün ve sonra çıkarın.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.



ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları olmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalıdır veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 3 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 4 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 5 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este opriț.
- 6 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 7 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 8 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 9 Evitați intrarea în contact a cordonului principal cu părțile fierbinți ale aparatului.
- 10 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul, aveți grija să atingeți doar mânerul.
- 11 Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețeaua de curent.
- 12 Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- 13 Nu utilizați aparatul pe părul ud.
- 14 Depozitați aparatul numai pe suprafete termorezistente.
- 15 Nu aşezați aparatul pe suprafete moi.



- 16 Nu acoperiți aparatul cu nimic (de ex. cu un prosop sau cu orice fel de material), dacă acesta este fierbinte.
- 17 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 18 Nu introduceți obiecte metalice în orificii, deoarece acest lucru poate duce la şocuri electrice.
- 19 Țineți aparatul departe de obiecte și materiale inflamabile atunci când acesta este pornit.
- 20 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 21 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.
- 22 AVERTISMENT: Poate conține urme de nuci.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Buton On/Off (pornire/oprire) | 7 Buton de reglare a temperaturii de ondulare |
| 2 Ecran de afișare LCD | 8 Buton pentru durată ondular |
| 3 Buton pentru ondulare | 9 Cablu răsucibil |
| 4 Orificiu cameră de ondulare | 10 Instrument de curățare a camerei |
| 5 Apărătoare de cauciuc | |
| 6 Buton direcție de ondulare | |

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Cameră de ondulare cu înveliș ceramic avansat, tratată cu cheratină și ulei de migdale.
- Sistem de ondulare cu 2 direcții și 4 setări de temporizare pentru crearea buclelor lejere sau bine definite - potrivite pentru toate lungimile de păr.
- Afișaj digital LCD cu răspuns acustic.
- 7 trepte diferite de temperatură - 130°C - 230°C
- Încălzire rapidă în 30 de secunde.
- Setarea PRO+ – coafează delicat părul la o temperatură mai mică de 185°C pentru a obține un păr mai sănătos.
- Funcția de memorie reține ultima temperatură folosită
- Oprire de siguranță automată - Această unitate se va opri singură dacă niciun buton nu este apăsat sau activat timp de 60 minute.
- Voltaj universal: pentru acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

◆ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descurcat.
- Puneți aparatul în priză.
- Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafăți mai întâi șuvițele de jos.
- Asigurați-vă că nu există șuvițe libere de păr în apropierea orificiului camerei de ondulare.
- Atunci când aparatul de coafat este în priză, însă nu este pe „OPRIT”, acest lucru va fi indicat pe ecranul digital de afișare care indică faptul că acesta este în modul de așteptare.
- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul. Produsul va produce un semnal acustic pentru a indica faptul că produsul este pornit.

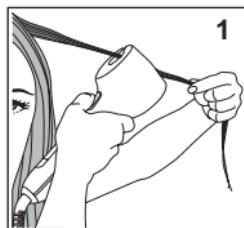
✿ Crearea buclelor

- Acest aparat de coafat poate crea bucle de diferite dimensiuni, utilizând combinații diferite de temperatură și de durată de buclare.
- Vedeți ghidul de mai jos referitor la modul de obținere a buclelor de dimensiuni diferite, însă acestea vor varia în funcție de părul dvs.

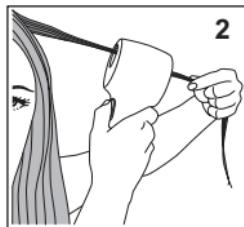
Tip de coafură	Bucle ondulate	Bucle lejere	Bucle bine definite
Setare temperatură	130°C - 170°C		170°C - 190°C
Setare durată de buclare	5 sec		15 sec

- ✿ SFAT: Dimensiunea secțiunii de păr poate afecta de asemenea dimensiunea buclelor; secțiunile mici crează bucle mai bine definite, secțiunile mari, bucle mai lejere.
- NU UTILIZAȚI pentru secțiuni mai mari de 3 cm.
- Selectați temperatura dorită. Apăsați în mod repetat butonul de control al temperaturii (🌡) până ce temperatura dorită este afișată pe ecran.
- Temperatura selectată va lumina intermitent în mod continuu pe afișajul LCD până ajungeți la setarea dorită de temperatură. Aceasta va fi indicată de un semnal acustic.
- NU ÎNCEPEȚI coafarea înainte ca temperatura selectată să fie atinsă.
- Selectați durata dorită de ondulare prin apăsarea butonului de selectare a timpului de ondulare, acest lucru vă va permite să alegeti între 5 și 15 secunde.
- Timpul de ondulare selectat de dvs. va fi afișat pe ecranul digital de afișare LCD.

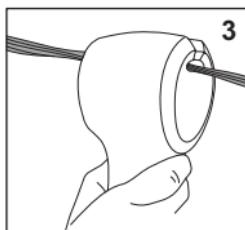
- Pentru a opri timpul de buclare, setați temporizatorul pe 0. Făcând acest lucru, nu veți fi avertizat prin semnal acustic pentru a semnaliza timpul de buclare.
- Aparatul de coafare vă permite de asemenea să creați direcții diferite de ondulare.
- Selectați direcția de ondulare dorită prin glisarea butonului de direcție de ondulare spre stânga ↘, dreapta ↗ sau în poziție centrală pentru alternarea buclelor.
- Pentru a asigura o funcționare optimă, asigurați-vă că secțiunile de păr sunt curate, fără fire de păr libere sau rebele.
- Pentru a evita încurcarea părului, utilizați doar o șuviță mică de păr, lucrând pe rând fiecare secțiune de păr.
- Țineți mânerul cu orificiul camerei de ondulare orientat spre capul dvs.
- Poziționați orificiul camerei de ondulare în locul din părul dvs. unde dorîți să înceapă ondularea.
- ★ Avertisment: Nu poziționați prea aproape de capul dvs.
- Ținând întinsă o secțiune de păr, introduceți părul mai întâi în fața camerei (fig. 1).



- Ghidați restul părului în corpul camerei, asigurându-vă că secțiunea rămâne strânsă (fig. 2).



- Asigurați-vă că părul este introdus complet în corpul camerei (fig. 3).



- Sfat:** Răsuciți părul înainte de a-l introduce în camera de ondulare, acest lucru îl va face mai ușor de introdus.
 - Când secțiunea de păr este bine poziționată în cameră, dați drumul părului și lăsați aparatul de coafat să țină părul.
 - Apăsați și țineți butonul pentru buclare. Părul va fi tras apoi în mod automat în camera de ondulare. Nu eliberați butonul pentru ondulare până când cilindrul nu se oprește din rotire. Dacă eliberați butonul prea devreme, ondulatorul se va opri din răscuire și va elibera părul.
 - După ce părul s-a ondulat în cameră, iar cilindrul s-a oprit din rotire, temporizatorul de buclare va începe.
 - După ce ati selectat timpul, veți auzi trei semnale acustice, indicând faptul că puteți îndepărta bucla.
 - OBSERVAȚIE:** Dacă selectați 0 pe temporizator sau eliberați butonul pentru ondulare înainte ca cilindrul să se opreasca din rotire, nu veți auzi semnale acustice.
 - SFAT:** Lăsați buclele să se răcească, înainte de a continua coafarea sau perierea, acest lucru va permite fixarea buclelor.
 - Repetați acest proces împrejurul capului pentru a crea cât de multe bucle doriti.
 - După utilizare, apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 2 secunde pentru a opri aparatul și apoi scoateți-l din priză.
- Er2 Avertisment de eroare**
- OBSERVAȚIE:** Dacă introduceți prea mult păr, unitatea se poate opri din răscuire, poate semnaliza sonor, elibera părul, se poate opri și poate afișa Er2 pe ecranul digital. Acest lucru este pentru a preveni blocarea unității.
 - Dacă se întâmplă acest lucru, îndepărtați șuvița de păr, apăsați butonul de alimentare și repetați operațiunea cu o secțiune mai mică de păr.

★ Setarea Pro+

- Pentru a activa, apăsați butonul de reglare a temperaturii până apare pictograma PRO+ pe ecranul LCD.
- Aceasta selectează în mod automat temperatura de 185°C pentru o coafare mai sănătoasă.

★ Funcția de memorie

- De fiecare dată când folosiți produsul, acesta se va regla automat la ultima temperatură folosită.

⌚ CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După utilizare, asigurați-vă că produsul este răcit și ștergeți toate suprafețele cu o cărpă umedă.
- Puteți utiliza instrumentul prevăzut pentru a ajuta la curățarea tamburului. Pentru utilizare, ridicați apărătoarea de cauciuc, introduceți instrumentul și răsuciți pentru a curăta și apoi îndepărtați-l.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.



PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

◆ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 3 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- 4 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- 5 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 6 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 7 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 8 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 9 Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έρχεται σε επαφή με τα θερμά μέρη της συσκευής.
- 10 Μην αφήνετε κανένα μέρος της συσκευής να έρχεται σε επαφή με το πρόσωπο, το λαιμό ή το δέρμα της κεφαλής. Προσέξτε να ακουμπάτε μόνο τη λαβή.
- 11 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 12 Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- 13 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρεγμένα μαλλιά.



- 14 Τοποθετήστε την συσκευή μόνο σε επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
- 15 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 16 Do not cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- 17 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 18 Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα, σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να πάθετε ηλεκτροπληξία.
- 19 Κρατάτε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα και υλικά όταν είναι ενεργοποιημένη.
- 20 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 21 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
- 22 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιέχει ίχνη ξηρών καρπών.

⌚ ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1 Κουμπί λειτουργίας On/Off | 7 Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας για μπούκλες |
| 2 Οθόνη LCD | 8 Κουμπί χρόνου για μπούκλες |
| 3 Κουμπί για μπούκλες | 9 Curling time button |
| 4 Άνοιγμα θαλάμου για μπούκλες | 10 Περιστρεφόμενο καλώδιο |
| 5 Ελαστικό κάλυμμα | 11 Εργαλείο καθαρισμού θαλάμου μπούκλες |
| 6 Διακόπτης κατεύθυνσης για μπούκλες | |

⌚ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Προηγμένος θάλαμος κεραμικής επίστρωσης για μπούκλες εμποτισμένος με κερατίνη και αμυγδαλέλαιο.
- Σύστημα για μπούκλες 2 κατευθύνσεων με 4 ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη για τη δημιουργία χαλαρής και σφικτής μπούκλας - κατάλληλο για όλα τα μήκη μαλλιών.
- Ψηφιακή οθόνη LCD με ηχητικά σήματα.
- 7 επιλογές ρύθμισης θερμότητας - 130°C - 230°C
- Γρήγορη θέρμανση - ετοιμότητα χρήσης σε 30 δευτερόλεπτα.
- Ρύθμιση PRO+ - φορμάρει απαλά τα μαλλιά σε πιο χαμηλή θερμοκρασία 185°C για πιο υγιές χτένισμα.
- Η λειτουργία μνήμης θυμάται την τελευταία θερμοκρασία που χρησιμοποιήθηκε

- Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας – Η συσκευή απενεργοποιείται αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί ή παραμείνει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
- Πολλαπλή τάση: για χρήση στη χώρα σας ή στο εξωτερικό. Όταν χρησιμοποιείται σε τάση 120 V, οι χρόνοι επίτευξης θερμοκρασίας και οι τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν.

◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν από τη χρήση, φροντίστε τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελεύθερες τούφες μαλλιών κοντά στο άνοιγμα του θαλάμου για μπούκλες.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα αλλά απενεργοποιημένη, στην ψηφιακή οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "OFF", η οποία υποδεικνύει ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής.
- Πατήστε το κουμπί On/Off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Το προϊόν θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα που υποδεικνύει την ενεργοποίησή του.

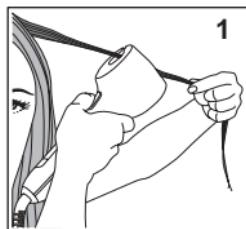
* Δημιουργία μπούκλας

- Αυτή η συσκευή μπορεί να δημιουργήσει μπούκλες διαφορετικών μεγεθών χρησιμοποιώντας συνδυασμούς διαφορετικών θερμοκρασιών και χρόνων.
- Δείτε παρακάτω έναν οδηγό με συμβουλές για να δημιουργήσετε μπούκλες διαφορετικών μεγεθών, ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας.

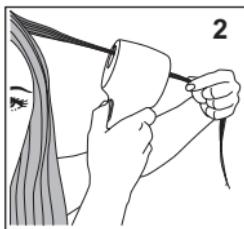
Στιλ μαλλιών	Κυματιστές μπούκλες	Χαλαρές μπούκλες	Σφικτές μπούκλες
Ρύθμιση θερμοκρασίας	130°C - 170°C		170°C - 190°C
Ρύθμιση χρόνου για μπούκλες (δευτερόλεπτα)	5		190°C - 230°C 15

- ★ **ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Το μέγεθος της τούφας επηρεάζει εξίσου το μέγεθος της μπούκλας. Οι μικρές τούφες δημιουργούν πιο σφικτές μπούκλες, ενώ οι μεγαλύτερες τούφες δημιουργούν πιο χαλαρές μπούκλες.
- ΜΗΝ τοποθετείτε τούφες μεγαλύτερες από 3 cm.

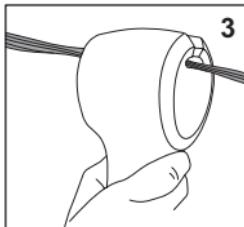
- Επιλέξτε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε. Πιέστε επανειλημμένα το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας (ledon) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η θερμοκρασία που επιθυμείτε.
- Η επιλεγμένη θερμοκρασία αναβοσβήνει διαρκώς στην οθόνη LCD, έως ότου επιτευχθεί η ρύθμιση της επιθυμητής θερμοκρασίας. Μόλις η ρύθμιση αυτή επιτευχθεί,
- ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.
- MHN ξεκινήστε το χτένισμα πριν επιτευχθεί η επιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Επιλέξτε το χρόνο που επιθυμείτε πατώντας το κουμπί επιλογής χρόνου για μπούκλες. Αυτό σας επιτρέπει να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 και 15 δευτερόλεπτα.
- Ο χρόνος που επιλέξατε εμφανίζεται στην ψηφιακή οθόνη LCD.
- Για να απενεργοποιήσετε το χρόνο, θέστε το χρονοδιακόπτη στο 0. Με αυτόν τον τρόπο, δεν ακούγεται το ηχητικό σήμα όταν φτάσει ο χρόνος για τις μπούκλες.
- Η συσκευή σάς δίνει επίσης τη δυνατότητα να δημιουργήσετε μπούκλες με διαφορετική κατεύθυνση.
- Επιλέξτε την κατεύθυνση που επιθυμείτε θέτοντας το διακόπτη κατεύθυνσης για μπούκλες αριστερά ↘, δεξιά ↙ ή στο κέντρο, για μπούκλες με εναλλασσόμενη κατεύθυνση.
- Για βέλτιστη απόδοση, βεβαιωθείτε ότι οι τούφες των μαλλιών είναι καθαρές και δεν υπάρχουν ελεύθερες ή χαλαρές τρίχες.
- Για να αποφύγετε τους κόμπους, τοποθετείτε μικρές ποσότητες μαλλιών και μόνο μία τούφα κάθε φορά.
- Κρατήστε τη λαβή με το άνοιγμα του θαλάμου για μπούκλες προς το κεφάλι σας.
- Τοποθετήστε το άνοιγμα του θαλάμου στη θέση από την οποία θέλετε να ξεκινάει η μπούκλα.
- ✿ Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε το άνοιγμα πολύ κοντά στο κεφάλι σας.
- Κρατώντας μια τούφα τεντωμένη, τοποθετήστε πρώτα τα μαλλιά στην μπροστινή πλευρά του θαλάμου (Εικ. 1).



- Οδηγήστε τα υπόλοιπα μαλλιά μέσα στο σώμα του θαλάμου, προσέχοντας να μείνουν ενωμένα (Εικ. 2).



- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν εισέλθει πλήρως στο σώμα του θαλάμου (Εικ 3).



- ★ **Συμβουλή:** Στρίβετε τα μαλλιά πριν τα τοποθετήσετε στο θάλαμο για μπούκλες. Έτσι, η τοποθέτηση τους θα είναι πιο εύκολη.
- Μόλις η τούφα τοποθετηθεί στο θάλαμο, απελευθερώστε τα μαλλιά και αφήστε το θάλαμο να τα συγκρατεί.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για μπούκλες. Τα μαλλιά τραβιούνται αυτόματα μέσα στο θάλαμο. Μην απελευθερώσετε το κουμπί για μπούκλες έως ότου ο κύλινδρος πάψει να περιστρέφεται. Αν απελευθερώσετε το κουμπί πολύ νωρίς, η συσκευή θα σταματήσει το τύλιγμα και θα απελευθερώσει τα μαλλιά.
- Όταν τα μαλλιά σας γίνουν μπούκλες μέσα στο θάλαμο και ο κύλινδρος σταματήσει να περιστρέφεται, ο χρονοδιακόπτης θα ξεκινήσει τη μέτρηση.
- Μετά τη λήξη του χρόνου που έχετε επιλέξει, θα ακουστούν τρία ηχητικά σήματα που υποδεικνύουν ότι μπορείτε να απομακρύνετε την μπούκλα σας.
- ★ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν επιλέξετε το 0 στο χρονοδιακόπτη ή αν απελευθερώσετε το κουμπί για μπούκλες πριν το σταμάτημα της περιστροφής του κυλίνδρου, δεν θα ακουστεί κανένα ηχητικό σήμα.

- ✿ **ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Αφήνετε τις μπούκλες να κρυώσουν πριν τις φορμάρετε ή τις χτενίσετε, έτσι διασφαλίζετε ότι το χτένισμά σας θα παγιωθεί.
- Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία γύρω από το κεφάλι και δημιουργήστε όσες μπούκλες θέλετε.
- Μετά τη χρήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί On/Off για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

✿ **Προειδοποίηση σφάλματος Er2**

- ✿ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν τοποθετήσετε πολλά μαλλιά, η μονάδα ενδέχεται να σταματήσει το τύλιγμα, να εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα, να απελευθερώσει τα μαλλιά, να απενεργοποιηθεί και να εμφανιστεί η ένδειξη Er2 στην ψηφιακή οθόνη. Αυτό προλαμβάνει την εμπλοκή της μονάδας.
- Σε αυτήν την περίπτωση, αφαιρέστε τα μαλλιά από τη συσκευή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης και επαναλάβετε τη διαδικασία με μικρότερη τούφα μαλλιών.

✿ **Ρύθμιση Pro+**

- Για ενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο PRO+ στην οθόνη LCD.
- Με αυτόν τον τρόπο επιλέγεται αυτόματα θερμοκρασία 185°C για πιο υγιεινό χτένισμα.

✿ **Λειτουργία μνήμης**

- Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το προϊόν, αυτόματα ρυθμίζεται στην τελευταία θερμοκρασία στην οποία είχε χρησιμοποιηθεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μετά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει κρυώσει και σκουπίστε όλες τις επιφάνειες με ένα υγρό πανί.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο που παρέχεται για να διευκολυνθείτε στον καθαρισμό του κυλίνδρου. Για να το χρησιμοποιήσετε, ανασηκώστε το ελαστικό κάλυμμα, εισαγάγετε το εργαλείο και περιστρέψτε το για να καθαρίσετε το θάλαμο. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.





Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 3 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 4 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- 5 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 6 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 7 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščeni servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 8 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 9 Pazite, da kabel za priklop v električno vtičnico ne pride v stik z vročimi deli naprave.
- 10 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča, pazite, da se dotikate samo ročaja.
- 11 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 12 Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- 13 Na mokrih laseh naprave ne uporabljajte.
- 14 Napravo odlagajte le na površine, ki so odporne na temperature.
- 15 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 16 Naprave ne pokrivajte z ničemer (npr. brisačo ali oblačili), ko je vroča.
- 17 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 18 V odprtine ne vstavljajte kovinskih predmetov, saj lahko povzročite električni šok.
- 19 Ko je naprava vklopljena, naj ne bo v bližini vnetljivih predmetov.

- 20 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 21 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.
- 22 OPOZORILO: Vsebuje sledi oreščkov.

🕒 KLJUČNE LASTNOSTI

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 Gumb za vklop/izklop | 7 Gumb za nastavitev temperature kodranja |
| 2 Zaslon LCD-prikazovalnika | 8 Gumb za nastavitev časa kodranja |
| 3 Gumb za kodranje | 9 Vrtljivi kabel |
| 4 Odprtina komore za kodranje | 10 Pripomoček za čiščenje komore |
| 5 Gumijasta zaklopnilica | |
| 6 Stikalo za smer kodranja | |

🕒 LASTNOSTI IZDELKA

- Komora za kodranje z napredno keramično prevleko s keratinom in mandljivim oljem
- Dvosmerni sistem kodranja s 4 časovnimi nastavtvami za ustvarjanje mehkih in gostih kodrov – primerno za vse dolžine las.
- Digitalni LCD-prikazovalnik z zvočnimi signali
- 7 različne nastavitev temperature – 130 °C - 230 °C
- Hitro segrevanje – pripravljeno v 30 sekundah.
- Nastavitev PRO+ – nežno oblikuje lase pri nižji temperaturi 185 °C za bolj zdravo oblikovanje.
- Spominska funkcija si zapomni zadnjo uporabljenou temperaturo
- Samodejni varnostni izklop – ta enota se samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba ali če pozabite vključeno 60 minut.
- Več napetosti: za uporabo doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko časi in temperature spremeniijo.

◆ NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
- Priključite napravo.
- Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- Prepričajte se, da v bližini odprtine komore za kodranje ni nobenih posameznih vozlov las.

- Ko je oblikovalnik priključen v električno omrežje, vendar ni vklopljen, se na digitalnem zaslonu prikazovalnika prikaže beseda »OFF« (izklop), ki kaže, da je oblikovalnik v stanju pripravljenosti.
- Pritisnite gumb za vklop/izklop, naprava bo oddala zvočni pisk, kar pomeni, da je vklopljena.

★ Ustvarjanje kodrov

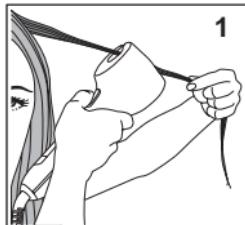
- Ta oblikovalnik lahko ustvari kodre različnih velikosti, tako da uporablja različne kombinacije temperature in časov kodranja.
- Spodaj lahko preberete, kako ustvarite kodre različnih velikosti, vendar je to odvisno od vaše vrste las.

Vrsta kodrov	Valoviti kodri	Ohlapni kodri	Drobni kodri
Nastavitev temperature	130°C - 170°C		170°C - 190°C 190°C - 230°C
Nastavitev časa kodranja	5 sek		10 sek 15 sek

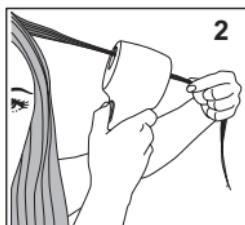
★ NASVET: Velikost pramena las tudi določa velikost kodrov; manjši prameni ustvarijo drobnejše kodre, večji bolj ohlapne.

- NE uporabljajte pramenov, širših od 3 cm.
- Izberite želeno temperaturo. Pritisnite gumb za nastavitev temperature (I), dokler želena temperatura ni prikazana na zaslonu.
- Izbrana temperatura bo neprekinitno utripala na LCD-prikazovalniku, dokler ni dosežena želena temperatura. Takrat bo zazvenel zvočni pisk.
- NE pričnите oblikovati las, dokler ni dosežena želena nastavitev temperature.
- Izberite želeni čas kodranja s pritiskanjem gumba za izbiro časa kodranja, na ta način boste lahko izbirali med 5 in 15 sekundami.
- Vaš izbrani čas kodranja bo prikazan na digitalnem zaslonu LCD-prikazovalnika.
- Za izklop časa kodranja nastavite časovnik na 0. Če storite to, naprava ne bo oddala zvočnega piska, s katerim sporoči čas kodranja.
- Oblikovalnik vam tudi omogoča, da ustvarjate različne smeri kodrov.
- Izberite želeno smer kodranja, tako da pomaknete stikalo za smer kodranja v levi ↘, desni ↗ ali sredinski položaj za izmenjajoče se kodre.
- Za zagotovitev najboljšega delovanja se prepričajte, da so prameni las čisti, v njih ni vozlov in izpadlih las.
- Da preprečite zavozlanje, uporabite majhno količino las in naenkrat oblikujte samo en pramen.

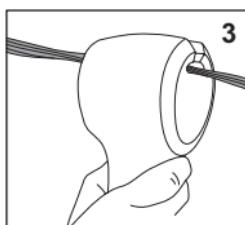
- Ročaj držite tako, da je komora za kodranje obrnjena proti vaši glavi.
- Odprtino komore za kodranja namestite na mesto v svojih laseh, kjer želite, da se koder začne.
- ★ Opozorilo: ne namestite preblizu glave.
- Napnite pramen las in ga najprej vstavite v sprednji del komore (slika 1).



- Preostanek las uvedite v ohišje komore, pri čemer pazite, da pramen ostane skupaj (slika 2).



- Prepričajte se, da so lasje povsem vstavljeni v ohišje komore (slika 3).



- ★ Nasvet: Lase zavrtite, preden jih vstavite v komoro za kodranje, na ta način jih boste laže vstavili.



- Ko je pramen las v komori, ga spustite in pustite, da ga oblikovalnik drži na mestu.
 - Pritisnite in držite gumb za kodranje. Komora za kodranje bo lase samodejno potegnila vase. Ne spustite gumba za kodranje, dokler se valj ne preneha vrtni. Če gumb prehitro spustite, bo kodralnik prenehal navijati lase in jih bo spustil.
 - Potem ko je komora potegnila vase lase in se je valj prenehal vrtni, se bo zagnal časovnik kodranja.
 - Po izbranem času boste zaslišali tri piske, kar označuje, da lahko odstranite koder.
 - ★ **OPOMBA:** Če na časovniku izberete 0 ali če gumb za kodranje spustite, preden se valj preneha vrtni, ne boste zaslišali nobenega piska.
 - ★ **NASVET:** Pustite, da se kodri ohladijo, preden jih nadalje oblikujete ali počešete, tako bodo obstojnejši.
 - Ta postopek ponovite po celotni glavi, da ustvarite toliko kodrov, kot jih želite.
 - Po uporabi pridržite gumb za vklop/izklop 2 sekundi, da oblikovalnik izklopite, nato napravo odklopite iz električnega omrežja.
-
- ★ **Opozorilo o napaki Er2**
 - ★ **OPOMBA:** Če vstavite preveč las, jih naprava ne bo več navijala in jih bo spustila, se izklopila in na zaslonu digitalnega prikazovalnika se bo prikazalo Er2. Na ta način naprava prepreči zagozditev.
 - Če se to zgodi, odstranite lase, pritisnite gumb za vklop in postopek ponovite z manjšim pramenom las.
-
- ★ **Nastavitev Pro+**
 - Za aktiviranje pritiskajte gumb za nastavitev temperature, dokler se na LCD-prikazovalniku ne pojavi ikona PRO+.
 - Tako boste samodejno izbrali temperaturo 185 °C za bolj zdravo oblikovanje.
-
- ★ **Pomnilniška funkcija**
 - Vsakič, ko uporabljate izdelek, se samodejno nastavi na zadnjo uporabljenou temperaturo.

🕒 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Po uporabi se prepričajte, da je izdelek hladen in celotno površino obrišite z vlažno krpo.
- Pri čiščenju valja lahko uporabite priloženi pripomoček. Dvignite gumijasto zaklopnicico, vstavite pripomoček in ga zavrtite, da očistite komoro, nato ga odstranite.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

♻️ ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.





Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

◆ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 3 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinicu.
- 4 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- 5 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 6 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabala.
- 7 Ako dođe do oštećenja kabala ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 8 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 9 Izbjegavajte da kabel spojen na električnu mrežu dođe u dodir s vrućim dijelovima uređaja.
- 10 Nemojte dozvoliti da bilo koji dio uređaja dodiruje lice, vrat ili kožu lubanje; pazite da dodirujete samo dršku.
- 11 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 12 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- 13 Ne koristite uređaj na vlažnoj kosi.
- 14 Uređaj odložite samo na površinu otpornu na toplinu.
- 15 Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- 16 Nemojte pokriti uređaj bilo čim (npr. ručnikom ili odjećom) kad je vruć.
- 17 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 18 Nemojte umetati metalne predmete u otvore, jer to može uzrokovati strujni udar.
- 19 Kad je uključen, držite uređaj podalje od zapaljivih predmeta i materijala.
- 20 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

- 21 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.
- 22 UPOZORENJE: Sadrži tragove orašastih plodova.

ocular GLAVNA OBILJEŽJA

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Tipka za uključivanje/isključivanje | 7 Tipka za postavku temperature uvijanja |
| 2 LCD zaslon za prikaz | 8 Tipka za vrijeme uvijanja |
| 3 Tipka za uvijanje | 9 Zakretni kabel |
| 4 Otvor odjeljka za uvijanje | 10 Alatka za čišćenje odjeljka |
| 5 Gumeni poklopac | |
| 6 Prekidač za smjer uvijanja | |

ocular OBILJEŽJA PROIZVODA

- Odjeljak za uvijanje presvučen slojem poboljšane keramike, natopljen keratinom i bademovim uljem.
- Dvosmjerni sustav za uvijanje s 4 postavke tajmera za stvaranje opuštenih i čvrstih uvojaka - prikladan za sve dužine kose.
- Digitalni LCD zaslon sa zvučnom povratnom porukom.
- 7 stupnja topline: 130°C, 230°C
- Brzo zagrijevanje – spreman za 30 sekundi.
- Postavka PRO+ – Nježno oblikuje kosu pri nižoj temperaturi od 185 °C za zdravije oblikovanje.
- Funkcija memorije pamti posljednju korištenu temperaturu
- Automatsko sigurnosno isključivanje – Ovaj uređaj će se sam isključiti ako se niti jedan gumb ne pritisne ili nakon 60 minuta ako je uređaj i dalje uključen.
- Višenaponski: kod kuće ili u inozemstvu. Kad se rabi na 120V, vrijeme zagrijavanja i temperature mogu odstupati od navedenih.

diamond UPUTE ZA UPORABU

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščešljana.
- Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- Osigurajte da nema neposlušnih pramenova kose u blizini otvora odjeljka za uvijanje.
- Kad je uređaj ukopčan u utičnicu ali nije uključen, na digitalnom zaslonu bit će prikazan natpis „OFF“ koji označava da je uređaj u načinu mirovanja.

- Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste ga uključili; proizvod će se oglasiti zvučnim signalom „bip“ koji označava da je proizvod uključen.

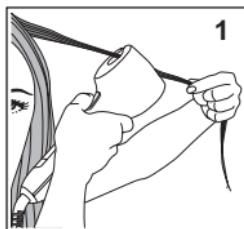
★ Stvaranje uvojaka

- Ovaj uređaj za oblikovanje može stvarati uvojke različitih veličina koristeći kombinacije različitih temperatura i vremena uvijanja.
- U nastavku pogledajte vodič o postizanju uvojaka različite veličine, ali to će se razlikovati ovisno o vašem tipu kose.

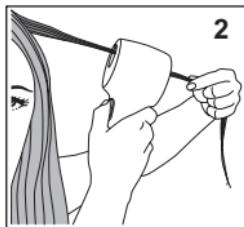
Oblikovanje kose	Valoviti uvojci	Opušteni uvojci	Čvrsti uvojci
Postavka temperature	130°C - 170°C	170°C - 190°C	190°C - 230°C
Postavka vremena uvijanja (sekundi)	5	10	15

- ★ SAVJET: Veličina pramena kose također utiče na veličinu uvojka; manji pramenovi stvaraju čvrše uvojke, širi pramenovi stvaraju opuštenije uvojke.
- NEMOJTE koristiti pramenove šire od 3 cm.
 - Odaberite željenu temperaturu. Pritisnite više puta tipku za kontrolu temperature (ledonik) dok se željena temperatura ne pojavi na ekranu.
 - Odabrana temperatura će stalno treperiti na LCD zaslonu dok se ne dostigne postavka željene temperature. To će biti označeno zvučnim signalom „bip“.
 - NEMOJTE započeti oblikovanje dok se ne dostigne postavka odabrane temperature.
 - Odaberite željeno vrijeme uvijanja pritiskom na tipku za odabir vremena uvijanja; možete odabrati vrijeme od 5 do 15 sekundi.
 - Odabranov vrijeme uvijanja bit će prikazano na digitalnom LCD zaslonu za prikaz.
 - Za isključenje vremena za uvijanje, postavite tajmer na 0. Tom radnjom nećete čuti zvučni signal „bip“ koji vam signalizira vrijeme uvijanja.
 - Uređaj za oblikovanje također vam omogućuje stvaranje različitih smjerova uvojaka.
 - Odaberite željeni smjer uvijanja tako što ćete kliznim pokretom pomjeriti prekidač za smjer uvijanja lijevo ↪, desno ↫ ili u srednji položaj za naizmjenične uvojke.
 - Za osiguranje optimalne performanse pobrinite se da su pramenovi kose čisti bez neposlušnih ili slobodnih dlaka.
 - Kako biste izbjegli stvaranje čvorova, uzimajte samo male pramenove kose, jedan po jedan.

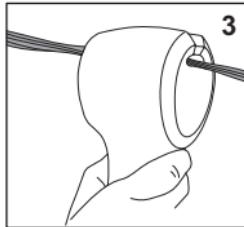
- Rukom držite dršku s otvorom odjeljka za uvijanje okrenutim prema vašoj glavi.
- Postavite otvor odjeljka za uvijanje na mjesto na vašoj kosi na kojem želite započeti sa stvaranjem uvojka.
- ★ Upozorenje: Nemojte ga stavljati previše blizu glave.
- Držeći zategnutim pramen kose, prvo umetnите kosu u prednji dio odjeljka (sl. 1).



- Uvedite ostali dio pramena u tijelo odjeljka pazeći da pramen ne razdvoji (sl. 2).



- Uvjerite se da je pramen kose potpuno umetnut u tijelo odjeljka (sl. 3).





- ✿ **Savjet:** Zavrnite kosu prije nego što je umetnete u odjeljak za uvijanje; to će vam olakšati umetanje.
- Jednom kad ste postavili pramen kose u odjeljak, pustite kosu i ostavite da je uređaj za oblikovanje održava u mjestu.
- Pritisnite i držite pritisnutom tipku za uvijanje. Kosa će se tada automatski uvući u odjeljak za uvijanje. Nemojte otpuštati tipku za uvijanje dok cijev ne prestane s rotiranjem. Ako prerano otpustite tipku, uvijač će zaustaviti omotavanje i otpustit će kosu.
- Nakon što se kosa uvila u odjeljku i kad je cijev prestala s rotiranjem, počinje rad tajmera uvijanja.
- Nakon odabranog vremena čut ćete tri zvučna signala „bip“ koji označavaju da možete ukloniti uvojak.
- ✿ **NAPOMENA:** Ako odaberete 0 na tajmeru, ili ako otpustite tipku za uvijanje prije nego što je cijev prestala s rotiranjem, nećete čuti nikakav zvučni signal.
- ✿ **SAVJET:** Ostavite uvojke da se ohlade prije daljnog oblikovanja ili četkanja, jer će se tako uvojci fiksirati.
- Ponovite ovaj postupak na cijeloj glavi dok ne stvorite željeni broj uvojaka.
- Nakon uporabe, pritisnite i držite pritisnutom tipku za uključivanje/isključivanje 2 sekunde kako biste isključili uređaj; potom izvucite utikač iz utičnice električne mreže.
- ✿ **Er2 - Upozorenje o grešci**
- ✿ **NAPOMENA:** Ako umetnete previše kose, jedinica može zaustaviti omotavanje, zvučni signal, otpuštanje kose, isključivanje i na digitalnom zaslonu prikazuje se Er2. Time se sprečava blokiranje jedinice.
- Ako se to dogodi, uklonite kosu, pritisnite tipku napajanja i ponovite postupak s manjim pramenom kose.
- ✿ **Postavka Pro+**
- Za aktiviranje, pritisnite tipku za postavku temperature dok se na LCD zaslonu ne pojavi PRO + ikona.
- Time se automatski odabira temperatura od 185 °C za zdravije oblikovanje.
- ✿ **Funkcija memorije**
- Svaki put kad koristite proizvod, on će se automatski postaviti na zadnju temperaturu pri kojoj je korišten.

🕒 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon uporabe, uvjerite se da je proizvod hladan i obrišite sve površine vlažnom krpom.
- Možete koristiti isporučenu alatku koja će vam pomoći u čišćenju cijevi. Za uporabu, podignite gumeni poklopac, umetnute alatku i zavrnite kako biste izvršili čišćenje, te uklonite.
- Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.

✿ ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.





Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

◆ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям грatisся з пристроя. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 mA. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 3 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрой.
- 4 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 5 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єднаного від мережі живлення) пристрою.
- 6 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 7 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та відправити його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 8 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 9 Уникайте контакту шнура живлення із гарячими частинами приладу.
- 10 Уникайте контакту будь-якої частини приладу із обличчям, шию або шкірою голови. Торкайтесь тільки ручки приладу, при цьому будьте обережні.

- 11 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 12 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- 13 Не застосовуйте прилад на вологому волоссі.
- 14 Ставте пристрій лише на терmostійку поверхню.
- 15 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 16 Не накривайте гарячий прилад іншими предметами (наприклад, рушником або одягом).
- 17 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 18 Не вставляйте металеві предмети в отвори приладу, оскільки це може привести до ураження електричним струмом.
- 19 Тримайте ввімкнений прилад на безпечній відстані від легкозаймистих предметів і матеріалів.
- 20 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 21 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.
- 22 ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Містить сліди горіхів.

ocular ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 Кнопка вмик/вимик | 7 Кнопка налаштування температури завивання |
| 2 LCD - дисплей | 8 Кнопка часу завивання |
| 3 Кнопка завивання | 9 Шнур |
| 4 Отвір камери завивання | 10 Інструмент для чищення камери |
| 5 Гумовий щиток | |
| 6 Перемикач напрямку завивання | |

ocular ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Камера з покращеним керамічним покриттям, збагаченим кератиновою та мигдалевою оліями.
- Двонаправлена система завивання з 4 налаштуваннями таймера для створення великих або тугих локонів — підходить для всіх типів волосся.
- Цифровий РК-дисплей зі звуковою сигналізацією.
- 7 налаштувань температури: 130° C - 230° C
- Швидке нагрівання: готовність через 30 секунд.

- Налаштування Pro+: дбайливе й безпечніше укладання волосся за меншої температури 185°C.
- Функція пам'яті дозволяє зберігати значення останньої температури, що використовувалася
- Автоматичне запобіжне вимикання: пристрій вимикається, якщо протягом 60 секунд не натискати кнопки або залишити його без дії.
- Широкий діапазон вхідної напруги: для використання пристрою вдома або в дорозі. У разі напруги 120 В значення часу нагрівання та температури можуть відрізнятися від зазначених.

◆ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед використанням слід переконатися, що волосся чисте, сухе та розплутане.
- Підключіть виріб до мережі живлення.
- Перед укладкою слід розділіти волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
- Упевнітесь, що поруч з отвором камери завивання немає пасом волосся, що стиричать.
- Якщо прилад під'єднано до мережі живлення, але не ввімкнено, на екрані цифрового дисплея відображатиметься напис «OFF» (Вимк.), що означає, що стайлер перебуває в режимі очікування.
- Натисніть кнопку вимикача, щоб увімкнути прилад, після цього ви почуєте звуковий сигнал, який означає, що прилад ввімкнено.

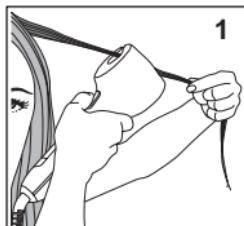
✿ Створення локонів

- Цей стайлер може створювати локони різних розмірів, комбінуючи різні значення температури й часу завивання.
- Нижче наведено рекомендації щодо отримання локонів різного розміру, проте для різних типів волосся рекомендації можуть відрізнятися.

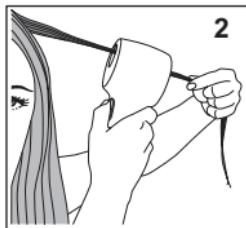
Вигляд укладеного волосся	Хвилясті локони	Крупні локони	Тугі локони			
Налаштування температури	130°C - 170°C		170°C - 190°C		190°C - 230°C	
Налаштування часу завивання (секунд)	5		10		15	

- ✿ ПОРАДА. Розмір локона також залежить від ширини пасма; менші пасма утворюють тугіші локони, більші пасма утворюють крупніші локони.

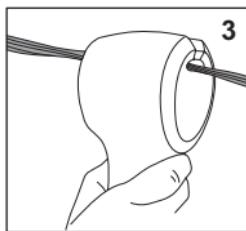
- НЕ використовуйте пасма більше 3 см завширшки.
- Оберіть потрібну температуру. Для цього натискайте кнопку регулювання температури доти (❶), доки на екрані не відобразиться потрібне значення температури.
- Обране значення температури безперервно блимматиме на РК-дисплеї, доки прилад не нагріється до цієї температури. Про це повідомить звуковий сигнал.
- НЕ починайте вкладати волосся, доки не буде досягнуто обрану температуру.
- Оберіть потрібний час завивання, натискаючи кнопку часу завивання: ці натискання дозволяють обрати значення між 5 і 15 с.
- Обраний час завивання відображається на екрані цифрового РК-дисплея.
- Щоб вимкнути час завивання, установіть на таймері значення 0. У цьому випадку звуковий сигнал про завершення часу завивання не лунатиме.
- Стайлер також дозволяє створювати локони в різних напрямках.
- Оберіть потрібний напрямок завивання. Для цього пересуньте перемикач напрямку завивання ліворуч ↘, праворуч ↗, або встановіть його в центральне положення, якщо хочете створювати локони навпевніше в різних напрямках.
- Для досягнення оптимального результату переконайтесь, що пасма волосся чисті й не стирчать.
- Щоб уникнути заплутування, використовуйте лише невеликий об'єм волосся, обробляючи одне пасмо за раз.
- Візьміть ручку таким чином, щоб отвір камери завивання було спрямовано на вашу голову.
- Розташуйте отвір камери завивання в місці, де має починатися локон.
- ★ Попередження. Не підносіть прилад надто близько до голови.
- Візьміть пасмо волосся й натягніть його, потім вставте волосся в камеру, починаючи з переднього краю камери (рис. 1).



- Заправте решту волосся в корпус камери так, щоб пасмо не розділялося (рис. 2).



- Переконайтесь в тому, що пасмо волосся повністю вставлено в корпус камери (рис. 3).



- ★ Порада.** Щоб полегшити заправлення волосся в камеру, попередньо скрутіть пасмо в джгут.
- Коли пасмо опиниться в камері, відпустіть волосся. Тепер стайлер сам утримуватиме ваше волосся.
- Натисніть й утримуйте кнопку завивання. Пасмо почне автоматично втягуватися в камеру завивання. Не відпускайте кнопку завивання, поки барабан не припинить обертатися. Якщо ви відпустите кнопку надто рано, пристрій припинить намотування та звільнить волосся.
- Після того, як ваше волосся намотається в камеру й барабан припинить обертатися, почнеться відлік таймера завивання.
- Після закінчення вибраного часу буде подано три звукових сигналі, які позначають, що ви можете вивільнити локон.
- ★ ПРИМІТКА.** Якщо встановити на таймері 0 або відпустити кнопку завивання до того, як барабан припинить обертатися, звукові сигнали подаватися не будуть.

- ✿ **ПОРАДА.** Дайте пасмам охолонути перед укладанням або розчіуванням; це збереже локони довше.
 - Повторюйте цей процес на інших ділянках волосся, щоб створити потрібну кількість локонів.
 - Після використання натисніть й утримуйте кнопку вимикача протягом 2 секунд, щоб вимкнути прилад, а потім від'єднайте його від мережі живлення.
-
- ✿ **Повідомлення про помилку Er2**
 - ✿ **ПРИМІТКА.** Якщо заправити в камеру забагато волосся, прилад може припинити намотування, пролунає звуковий сигнал, прилад вивільнить волосся й вимкнеться, а на екрані цифрового дисплея відобразиться напис «Er2». Це спрацювала функція захисту приладу від застяглого волосся.
 - Якщо це сталося, витягніть волосся, натисніть кнопку вимикача й повторіть процедуру для меншого пасма волосся.
-
- ✿ **Налаштування Pro+**
 - Щоб активувати це налаштування, натискайте кнопку регулювання температури, доки на РК-дисплей не з'явиться значок PRO+.
 - При цьому автоматично встановлюється температура 185° С для більш щадного укладання волосся.
-
- ✿ **Функція запам'ятовування**
 - Щоразу при увімкненні пристрою він автоматично повертається до останнього значення температури, за якого його використовували.

⌚ ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Після використання дочекайтесь, поки прилад охолоне, та протріть усі поверхні вологою тканиною.
- Для чищення барабана можна скористатися інструментом, що входить до комплекту поставки. Для цього підніміть гумовий щиток, вставте інструмент, прокрутіть його, щоб очистити внутрішні поверхні, й витягніть.
- Не використовуйте агресивні, абразивні миючі речовини або розчинники.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколошньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрой не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



(AE) (BG) (UA) (HR) (SI) (GR) (RO) (TR) (RU) (HUN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

◆ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1 Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктиранi и разбираят свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- 2 Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- 3 Винаги се уверявайте, че волтажът, който ще се използва, съответства на волтажа, посочен на уреда, преди да го включите в електрическата мрежа.
- 4 Внимание: Не използвайте уреда в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- 5 Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- 6 Не увивайте кабела около уреда. Проверявайте редовно кабела за признания на повреда.
- 7 Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервис на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.
- 8 Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- 9 Избягвайте контакт на захранващия кабел с горещите части на уреда.
- 10 Не оставяйте никоя част от уреда да докосва лицето, врата или скалпа, гледайте да докосвате само дръжката.
- 11 Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в електрическата мрежа.
- 12 Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- 13 Не използвайте уреда върху мокра коса.
- 14 Поставяйте уреда само на топлоустойчиви повърхности.
- 15 Не поставяйте уреда върху меки повърхности.
- 16 Не покривайте уреда с нищо (напр. хавлия или дреха), когато е горещ.
- 17 Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.

- 18 Не поставяйте метални предмети в отворите, това може да причини токов удар.
- 19 Дръжте уреда далеч от запалими предмети и материали, когато е включен.
- 20 Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.
- 21 Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете за съхранение.
- 22 ВНИМАНИЕ: Съдържа следи от ядки.

ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Бутона за вкл./изкл. | 7 Бутон за настройка на температурата на къдрене |
| 2 LCD дисплей на екрана | 8 Бутон за време за къдрене |
| 3 Бутон за къдрене | 9 Въртящ се кабел |
| 4 Отвор на камерата за къдрене | 10 Уред за почистване на камерата |
| 5 Гумен език | |
| 6 Бутон за посока на къдрене | |

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Авангардна камера за къдрене с керамично покритие с инфузия от кератин и бадемово масло.
- Система за двупосочко къдрене с 4 настройки на таймера за създаване на свободни и стегнати къдици – подходяща за всички дължини на косата.
- Дигитален LCD дисплей със звукова информация.
- 7 настройки на температура: 130 °C до 230 °C
- Бързо загряване — готова за работа за 30 секунди.
- Настройка PRO+ – нежно оформя косата на по-ниска температура (185 °C), за да бъде оформянето по-здравословно.
- Функция памет запомнява последно използваната температура.
- Автоматично изключване за безопасност — уредът се изключва сам, ако не е натиснат бутон или уредът е оставен включен в продължение на 60 минути.
- Мултиволтаж: за дома и за чужбина. При 120 волта времената и температурите могат да варират.

◆ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Преди употреба се уверете, че косата е чиста, суха и разресана.
- Включете уреда в електрическата мрежа.
- Разделете косата на кичури преди да започнете оформянето. Оформете първо долните слоеве.
- Уверете се, че няма измъкнали се кичури коса в близост до отвора на камерата за къдрене.
- Когато е включен в контакта, но не е включен от бутона, дигиталният дисплей на екрана ще показва „OFF”, посочвайки, че стайлърът е в режим на изчакване.
- Натиснете бутона за вкл./изкл. за включване – продуктът ще издаде звуков сигнал, показващ, че е включен.

✿ Създаване на къдрици

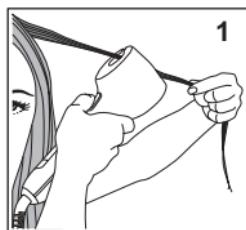
- Този стайлър може да създаде различни размери къдрици като използва различни комбинации от температура и време за къдрене.
- Вижте по-долу за насоки как да постигнете различни размери къдрици, но те ще варират според вида на косата ви.

Вид коса	Едри вълни		Свободни къдрици		Ситни къдрици	
Настройка на темп.	130°C - 170°C		170°C - 190°C		190°C - 230°C	
Настройка на време за къдрене (секунди)	5		10		15	

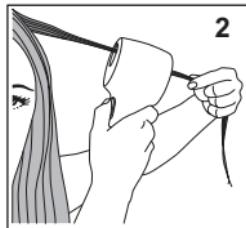
✿ СЪВЕТ: Размерът на участъка коса също влияе върху размера на къдриците; с малките кичури се получават по-прибрани къдрици, а с по-големите кичури се получават по-свободни къдрици.

- НЕ използвайте кичури, по-големи от 3 см.
- Изберете желаната температура. Натиснете бутона за контрол на температурата многократно (), докато желаната температура не бъде показана на екрана.
- Избраната температура ще премигва постоянно на LCD дисплея докато не достигне желаната настройка на температурата. Звуков сигнал ще посочи, когато това стане.
- НЕ започвайте стайлинга докато не бъде достигната желаната настройка на температурата.
- Изберете желаното време за къдрене, като натиснете бутона за избор на време за къдрене, което ще ви позволи да избирате между 5 и 15 секунди.

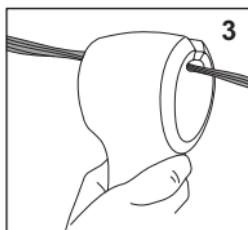
- Избраното от вас време за къдрене ще се покаже на екрана на дигиталния LCD дисплей.
- За да изключите времето за къдрене, задайте таймера на 0. Така няма да чувате звуков сигнал за посочване на времето ви за къдрене.
- Стайлърът ви позволява и да създадете къдрици в различни посоки.
- Изберете вашата желана посока на къдрене, като плъзнете бутона за посока на къдрене наляво ⌂, надясно ⌂ или в средата за редувачи се къдрици.
- За да осигурите оптимална работа, моля, уверете се, че кичурите коса са чисти, без измъкнали се или свободни косми.
- За да избегнете оплитане, използвайте само малка част от косата, като работите само по един кичур в даден момент.
- Дръжте дръжката с отвора на камерата за къдрене насочена към главата ви.
- Поставете отвора на камерата за къдрене на мястото в косата си, от което искате да започне къдрицата.
- ★ Внимание: не поставяйте твърде близо до главата си.
- Като държите кичур коса опънат, поставете косата първо в предната част на камерата (фиг. 1).



- Насочете останалата коса в корпуса на камерата, като се уверите, че кичурът коса остава цял (фиг. 2).



- Уверете се, че косата е напълно вкарана в корпуса на камерата (фиг. 3).



- Съвет: Усуете косата си преди да я вкарате в камерата за къдрене, така ще я вкарате по-лесно.
 - След като частта коса е на място в камерата, пуснете косата и оставете стайлъра да я задържи.
 - Натиснете и задръжте бутона за къдрене. Косата автоматично ще бъде издърпана в камерата за къдрене. Не пускайте бутона за къдрене, докато конусът не спре да работи. Ако пуснете бутона твърде рано, уредът за къдрене ще спре да навива и ще пусне косата.
 - След като косата Ви е навита в камерата и конусът е спрял да се върти, ще започне да тече таймерът за къдрене.
 - След като избраното от Вас време изтече, ще чуете три сигнала, които показват, че можете да извадите къдицата.
- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако изберете 0 на таймера или пуснете бутона за къдрене, преди конусът да е спрял да се върти, няма да чуете звукови сигнали.
- Съвет: Оставете къдиците да се охладят преди допълнителен стайлинг или сресване, това ще гарантира фиксиране на къдиците.
 - Повторете този процес около главата, за да създадете колкото къдици желаете.
 - След употреба, натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл. за две секунди, за да се изключи, и след това изключете уреда от контакта.
- **Er2 предупреждение за грешка**
- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако вкарате твърде много коса, уредът може да спре да навива, да се чуе сигнал, да освободи косата, да се изключи и да покаже Er2 на экрана на дигиталния дисплей. Това е с цел предотвратяване на засядане на коса в уреда.
- Ако това стане, извадете косата, натиснете бутона за захранване и повторете с по-малка част коса.

★ PRO+ настройка

- За да активирате, натиснете бутона за настройка на температурата, докато PRO+ иконата не се появи на LCD дисплея.
- Това автоматично избира температура 185 °C за по-здравословен стайлинг.

★ Функция памет

- При всяко използване на продукта, той автоматично ще задава последната използвана температура.

⌚ ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- След употреба се уверете, че уредът е изстинал и почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- Можете да използвате предоставения инструмент за помощ при почистване на конуса. За да го използвате, вдигнете гумения език, вкарайте инструмента и го завъртете, за да го изчистите и след това извадете.
- Не използвайте силни и абразивни почистващи препарати или разтвори.

♻️ ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

За да се избегнат проблеми с околната среда и здравето поради наличието на опасни вещества в електрическите и електронни стоки, уредите маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци, а трябва да се възстановяват, използват повторно или рециклират.



شكراً لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة !

تحذير - للد من مخاطر الحروق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو إصابات الأشخاص:

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلاً الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/ارشادهم وفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبعي (RCD) بمPFN تيار تشغيل متبعي لا يتتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشير كهربائي.
- 3 تأكد دائماً من استخدام الجهاز المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بمأخذ الكهرباء.
- 4 تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- 5 عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطراً حتى عند إيقاف مجفف الشعر.
- 6 لا تلف السلك حول الوحدة. تتحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- 7 وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- 8 لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- 9 تجنبي ملامسة السلك الرئيسي للأجزاء الساخنة من الجهاز.
- 10 لا تسمحي لأي جزء من الجهاز بلامسة الوجه، أو العنق، أو فروة الرأس، وتجنبي ملامسة أي شيء سوى المقبض فقط.
- 11 لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- 12 لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدٍ مبتلة.
- 13 لا تستخدمي الجهاز على الشعر المبلل.
- 14 ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة فقط.
- 15 لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- 16 لا تغطي الجهاز بأي شيء (مثل المناشف أو القماش) عندما يكون ساخناً.
- 17 لا تدخل أي أجسام معدنية في الفتحات، حيث أن القيام بذلك قد يتسبب في صدمة كهربائية.
- 18 أبعدي الجهاز عن الأجسام القابلة للاشتعال والمواد عند بدء التشغيل.
- 19 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
- 20 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.
- 21 تحذير: يحتوي على بقايا الجوز.

❸ المزايا الرئيسية

On-off مفتاح	1
شاشة عرض LCD	2
زر التموج	3
فتح حجيرة التموج	4
رفف مطاط	5
مفتاح اتجاه التموجات	6
زر ضبط درجة حرارة التموجات	7
زر زمن التموجات	8
سلك دوار	9
آداة تنظيف الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز	10

❸ مزايا المنتج

- الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز المتطور المطلي بالسيراميك والمعزز بالكيراتين وزيت اللوز.
- نظام التموجات في الاتجاهين مع أربعة إعدادات زمنية للحصول على تموجات شديدة أو قليلة – مناسب لكافية أطوال الشعر.
- شاشة LCD رقمية مع تطبيق مسموع.
- تسخين سريع - جاهز في غضون 30 ثانية
- إعداد PRO+ - يصفف الشعر برفق في درجة حرارة أقل من 185 درجة منوية لتحقيق تصفييف صحي بدرجة أكبر.
- تذكر وظيفة الذاكرة آخر درجة حرارة تم استخدامها.
- إغلاق السلاسل التقائني - ستغلق هذه الوحدة نفسها إذا لم يتم الضغط على أي زر أو تركه في وضع التشغيل بعد 60 دقيقة.
- الجهد الكهربائي المتعدد: للمنزل أو في الخارج. قد تختلف المدد ودرجات الحرارة عند 120 فولت

❸ تعليمات الاستخدام

- تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
- قم بتوصيل المنتج بالكهرباء. اضغط مع الاستمرار على الزر للتشغيل.
- قسم الشعر قبل التصفيف. وقم بتصفييف الطبقات السفلية أولاً.
- تحقق من عدم وجود حوصلات سانية بالقرب من فتحة الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز.
- عند توصيل جهاز التصفيف ولكن دون تشغيله، سوف تظهر كلمة "OFF" في نافذة العرض لبيان أن جهاز التصفيف في وضع الاستعداد.
- اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف للتشغيل، سوف تصدر صافرة مسموعة من المنتج دلالة على تشغيل المنتج.

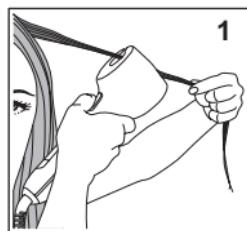
* الحصول على تموجات الشعر

- يمنحك هذا المصنف تموجات مختلفة للأحجام عن طريق الاستعانة بدرجات الحرارة المختلفة مع زمن التموج.
- انظري فيما يلي للتعرف على دليلك للحصول على أحجام التموجات المختلفة ولكن ذلك يختلف على حسب نوع الشعر.

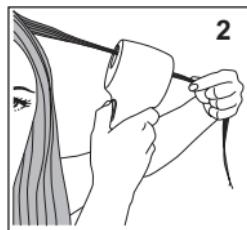
تموجات الشعر الرا嫩عة	تموجات الشعر السانية	تموجات الشعر المحكمة	تصنيف الشعر
130°C - 170°C	170°C - 190°C	190°C - 230°C	ضبط درجة الحرارة
5	10	15	ضبط زمن تموج الشعر (ثوان)

- * نصيحة: حجم جزء الشعر يؤثر على حجم التموجات، حيث أن الأجزاء الصغيرة تمنحك تموجات أكثر، في حين أن الأجزاء الكبيرة تمنحك تموجات سائبة.
- لا تستخدمي أجزاء أكبر من 3 سم.
- اختاري درجة الحرارة المطلوبة. اضغطي على زر التحكم في درجة الحرارة على نحو مستمر (b) حتى تظهر درجة الحرارة المطلوبة على الشاشة.
- سوف توضّع درجة الحرارة المختارة على شاشة LCD بشكل مستمر إلى أن يتم الوصول إلى إعداد درجة الحرارة المطلوبة. ستعرفي بذلك عند سماع صافرة مسمومة.
- لا تبدئي في التصنيف قبل الوصول إلى إعدادات درجة الحرارة المختارة.
- اختاري زمن التموج المطلوب عن طريق الضغط على زر اختيار زمن التموج، وهو ما يتيح لك الاختيار ما بين 5 و 15 ثانية.
- سوف يظهر زمن التموج المختار على شاشة LCD الرقمية.
- لإيقاف تشغيل زمن التموج اضغطي على 0 في المؤقت الزمني. عند القيام بذلك، لن تسمعي صافرة مسمومة دلالة على زمن التموج.
- كما يتيح لك المصنف كذلك الحصول على اتجاهات مختلفة للتموج.
- اختاري اتجاه التموج المطلوب عن طريق سحب مقناح اتجاه التموج إلى اليسار، أو اليمين، أو في المركز الأوسط للتموجات المغذية.
- لضمان الأداء المثالي، يرجى التتحقق من نظافة أجزاء الشعر وعدم وجود أي شعر سائب أو هائش.
- لتجنب تشابك الشعر، استخدمي فقط كمية صغيرة من الشعر، واعمل على قسم واحد في المرة.
- احملي المقابض بحيث تكون قتحة الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز نحو رأسك.
- ضعي الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز في ذلك الموقع من الشعر الذي ترغبين في بدء التموجات فيه.
- * تحذير: لا تقربي المصنف كثيراً من رأسك.

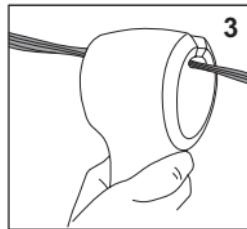
- احملي جزء من الشعر، أدخله الشعر أولاً في الجزء الأمامي من الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز (الشكل 1).



- ووجه باقي الشعر في جسم الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز، لضمانبقاء الجزء مع بعضه البعض (الشكل 2).



- تحقق من دخول الشعر بالكامل في جسم الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز (الشكل 3).



- نصيحة:** لفي الشعر قبل إدخاله إلى الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز، وهو ما سيسهل من إدخاله.
- ما أن يدخل جزء الشعر في مكانه في الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز، اتركي الشعر ودعى المصفف يثبت الشعر في مكانه.
- اضغطي على زر التموجات واستمرري في الضغط عليه. عندها سوف يتم سحب الشعر تلقائياً في الجزء الخاص بعمل التموجات في الجهاز. لا تنتهي عن الضغط على زر التموجات، حتى تتوقف الأسطوانة عن الدوران. إذا ما تركت الزر في وقت مبكر، سوف يتوقف جهاز التموج عن اللف،

- وسوف يترك الشعر.
- بعد لف الشعر في الجزء المخصص وتوقف الأسطوانة عن الدوران، سوف يبدأ زمن التموج.
- بعد اختيار الزمن، سوف تسمعين ثلاث صافرات دلالة على أنه صار في إمكانك فك التموجات.
- ملاحظة: إذا ما اخترت 0 على المؤقت الزمني، أو إذا ما تركت زر التموجات قبل توقف الأسطوانة عن الدوران، فلن تسمع أي صافرات.

- نصيحة: دعي التموجات تبرد قبل التصفيف أو التفريش فسوف يساعد ذلك على تثبيت تمويجات الشعر.
- كرري ذلك مع باقي أجزاء الرأس للحصول على أي عدد من التموجات.
- بعد الاستخدام، اضغططي طويلاً على زر الإيقاف/التشغيل لمدة ثانيةين لإيقاف تشغيل الجهاز ثم افصلي الجهاز عن مصدر الكهرباء.

- **Er2 تحذير من وجود خطأ**
- ملاحظة: إذا ما أدخلت الكثير من الشعر قد تتوقف الوحدة عن اللف، كما لن تصدر صافرة، وسوف تترك الشعر وتتوقف عن التشغيل وسوف تظهر رسالة Er2 على الشاشة. وذلك لحماية الوحدة من حدوث انحراف.
- إذا ما حدث ذلك، اسحبى الشعر، واضغططي على زر التشغيل وكرري الاستخدام مع جزء أصغر من الشعر.

- **إعداد +Pro**
- للتنعيل، اضغططي على زر ضبط درجة الحرارة حتى تظهر أبيونة PRO+ على شاشة LCD.
- وهو ما يضبط درجة الحرارة تلقائياً على 185 درجة مئوية لتصفييف صحي.

- **وظيفة الذاكرة**
- كلما استخدمت المنتج، سوف ينضبط تلقائياً على آخر درجة حرارة تم استخدامها.

- **التنظيف والصيانة**
- بعد الاستخدام، يرجى التأكد أن المنتج أصبح بارداً ثم يتم مسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- يمكنك استخدام الأداة الموجودة مع الجهاز لمساعدتك في تنظيف الأسطوانة. للاستخدام، ارفعي اللسان المطاطي، وأدخلي الأداة وقومي بلفها للتنظيف ثم انزع عنها..
- لا تستخدم مواد تنظيف خشنة أو كاشطة أو مذيبات..

- **حماية البيئة**
- لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.



Model No CI8019

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

120-240B~50/60Hz 5 18 Wt

17/INT/ CI8019 T22-0004893 Version 03 /17

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany
www.remington-europe.com

© 2017 Spectrum Brands, Inc.